

Primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 90 lir

Leto XXIX. Št. 134 (8536)

TRST, nedelja, 10. junija 1973

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni »Doberdoba« v Goccu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni »Slovenija« pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

Važnost preferenčnih glasov na volitvah

Demokristjanski kongres, kri-
za Andreotti-jeve vlade — ko
sno vsak dan pričakovali njen
dokončni pokop, vse kar se
te dni dogaja v Rimu, je naj-
no nekoliko zmanjšalo zani-
manje za volilno kampanjo v
naši deželi. Ponovno smo to-
rej lahko ugotovili, da so vse
stvari v življenju in še zlasti
pri političnih dogajanjih med
seboj povezane in odvisne.

Zaradi tega bo tudi pri nas
mujno prišlo do posledic v
zvezi z zaključki demokristjan-
skega kongresa, na katerem je,
predno so se delegati vsedli
v kongresni dvorani, prišlo do
bistvenega preokreta. Sedaj
se ne govori več o »centralno-
sti«, niti ne o nujnosti vlade
z liberalci, temveč se prav o-
bratno ponovno odpira razgo-
vor s socialisti brez diskrimi-
nacijskih zapor na levo, ob
poudarjanju antifašizma in po-
litike reform. Vse to pa se ve-
da v tipično demokristjanski
besednjaku, ko se skušajo za-
dovoljiti vsi, ko se nič ne
zapira, vse dopušta in ko naj
se ustvari zavezništvo z vsemi
silami znotraj stranke.

Prav ob tej politični preu-
meritvi notranje osi v naj-
večji stranki Italije pa je
važnejša politična usmeritev
volitev naše dežele. Zato la-
ko s še večjo upravičenostjo
ponovimo misel, ki smo jo
zaznali že pred dvema tedno-
ma: deželne volitve na Siciliji
so pred dvema letoma pome-
nile preokret državne politič-
ne osi na desno, sedanje de-
želne volitve v Furlaniji-Julij-
ski krajini pa lahko pomenijo
preokret na levo.

Večja ali manjša stopnja de-
mokratičnosti, večja ali manj-
ša pripravljenost za reševanje
splošnih, gospodarskih in
splošnih družbenih vprašanj v
državi in z njo povezana in
naši deželi, neposredno priza-
deva pripadnike slovenske na-
rodnostne skupnosti, saj gre
istočasno tudi za naša vpra-
šanja, ko se rešujejo splošna
gospodarsko-socialna vpraša-
nja in ko obstaja večja ali
manjša pripravljenost za ure-
janje naših specifičnih pro-
blemov.

Teh vprašanj je tudi mnogo
in prišel je tudi skrajni čas,
ko jih je treba začeti odločno
reševati, seveda, če jih vse po-
litične sile, ki se sklicujejo na
bilo, dobro poznajo. Zato je
bila v zvezi s problemi, ki ta-
rejo Slovence v deželi v tej
volilni kampanji še zlasti za-
nimiva in uspešna pobuda Slo-
venske kulturno gospodarske
zveze, ki se je sestala z vse-
mi strankami ustavnega loka-
ta in to na deželni ravni (s KPI,
KD, PSDI, PSI in PRI prejš-
nja tedna, s SS in PLI pa se
bo jutri). Predstavniki SKGZ
so na teh razgovorih opozorili
deželno vodstvo navedenih
strank z vsebino izjave glavn-
nega odbora SKGZ, ki vsebu-
je glavna vprašanja, ki zade-
vajo Slovence in ki jih mora
dežela reševati. Na vseh teh
razgovorih je bila ugotovljena
večja politična občutljivost in
pripravljenost do vsaj poglob-
ljenega proučevanja odprtih
vprašanj.

Vse to pa je seveda samo po-
soj za pričetek reševanja teh
vprašanj, ki pa je odvisen od
politične pripravljenosti in po-
litične zmožnosti, da se priza-
kovanja in obveze tudi uresni-
čijo. Tu pa smo ponovno na
terenu političnih odnosov med
raznimi silami, zato smo Slo-
venski zainteresirani, da se v de-
želni svet okrepi sile na
predika in demokracije in da
bomo v njem neposredno z
našimi izvoljenimi predstavi-
ki čim bolj zastopani, oziro-
ma da bodo v njem prisotni
tudi predstavniki strank, ki
so že v preteklosti dokazali,
da so se zavzemali za zaščito
slovenskih interesov.

Zaradi tega so tudi tokrat
izredno važni ne samo glosa-
vi, ki jih volivec odda za stranko,
za katero se je odločil,
temveč tudi, da odda prefe-
renčni glas za kandidate, ki
nudijo največ jamstev za iz-
vajanje ustrezne politike.

Zato je še posebej važna,
da oddamo preferenčni glas
slovenskim kandidatom, ki
imajo možnost, da so izvolje-
ni, pa tudi onim, ki te mož-

nosti nimajo, vendar pa se
lahko uveljavijo in tako v svo-
ji stranki s še večjo težo za-
govarjajo slovenske interese.
Pomembno pa je tudi, da isto-
časno podpremo tiste italijan-
ske kandidate na listah na-
prednih strank, ki nudijo jam-
stva za zaščito slovenskih in-
teresov.

Slovinci kandidirajo na teh
deželnih volitvah v vseh treh
okrožjih, kjer prebiva sloven-
ska manjšina, in tržaški, go-
riški in videmski pokrajini.
Slovenski kandidati so na li-
stah obbeh naprednih delavskih
strank, KPI in PSI, v vseh
treh obmejnih volilnih okrož-
jih, kandidati Slovenske skup-
nosti pa kandidirajo v tržaš-
kem in goriskem volilnem o-
krožju.

V videmski pokrajini kandi-
dira na listi KPI Izidor Pred-
dan in njegova kandidatura
presega okvir ene stranke,
ima širši značaj, tako da la-
hko pričakujemo odločno po-
poro tudi neslovenskih voliv-
cev, da se bo polno uveljavil.

V Gorici kandidira na listi
KPI Venceslav Devetak, v Tr-
stu pa Dušan Lovriha, Jan
Grončič, Jelka Gerbec, Rudolf
Grižič in Avgust Jerzal. Naj-
več možnosti ima dosednji
občinski deželni svetovalec in
dolinski župan Dušan Lovri-
ha, ki se je že v prejšnji po-
slovni dobi uveljavil v dežel-
nem svetu. Na listah KPI v
vseh treh volilnih okrožjih kan-
didirajo vidni predstavniki in
med njimi deželni tajnik Cuf-
faro, namestnik deželnega taj-
nika Baracetti in drugi, ki so
se vedno dosledno zavzemali
za reševanje slovenskih vpra-
šanj.

Na listi PSI kandidira v vi-
demskem okrožju Josip Mari-
nič, v goriskem Marko Wal-
tritsch, v tržaškem pa Lucijan
Volk in Vojko Kocman. Po-
membnost uveljavitve navede-
nih slovenskih kandidatov na
listi socialistične stranke je
očitna, saj gre za vidne pre-
stavnike, ki so že mnogo na-
redili in za katere je važno,
da uživajo čim širšo podporo
slovenskih volivcev. Skupina
vidnih slovenskih socialistov v
Trstu pa je pozvala slovenske
socialistične volivce, da odda-
jo preferenčni glas slovenski-
ma kandidatom in podpre-
dniku deželnega sveta Arnal-
du Pittoniju.

Na kandidatih listi Sloven-
ske skupnosti tako v tržaškem
kot tudi v goriskem volilnem
okrožju ponovno kandidira kot
načelnik liste dosednji dežel-
ni svetovalec dr. Drago Stoka,
ki se je uveljavil v prejš-
nji zakonodajni dobi deželne
ga sveta. Dr. Drago Stoka ima
stvarne možnosti za ponovno
izvolitev z združenimi glasovi
kandidatne liste Slovenske
skupnosti v Trstu in v Go-
rici.

Važnost deželnih volitev je
torej očitna in pri tem je tu-
di očitno, da so še zlasti važ-
ni preferenčni glasovi, ki jih
bodo oddali volivci za kandi-
date, za katere se bodo odlo-
čili.

DANES

Na današnji razpravi na kon-
gresu krščanske demokracije so
med drugim nastopili Moro, Pic-
coli in De Mita, ki so potrdili
veljavnost levosredinske politike
in korist obnove sodelovanja
s socialistično stranko. Podobna
stališča so zavzeli tudi drugi go-
vorniki, med katerimi so nekatere
postavili vprašanje, da je treba
vedeti, kaj in kako gleda so-
cialistična stranka na te predloge.
Vsi pa so se v bistvu strinjali,
razen nekaterih predstavnikov
demokristjanske desnice, da je
treba za rešitev političnih, gospo-
darskih in socialnih vprašanj raz-
širiti demokratično sodelovanje
in sestaviti vlado, ki bo imela v pa-
lamentu in državi veliko podporo.

Socialisti bodo imeli danes po-
polodne v Bazovici ljudski praz-
nik, na katerem bodo govorili
poslanec Loris Fortuna, podpre-
dnik deželnega sveta in prvi
na kandidatih listi PSI za de-
želne volitve Arnaldo Pittoni
ter v slovenski Vojko Kocman.

V slovenski osnovni šoli v Ul-
sv. Frančiška so v prisotnosti
predstavnikov oblasti odkrili spo-
menik Dragotina Ketteja.



Zgovoren izraz severnovietnamskega »superpogajalca« Le Duc Thoja (levo) ob zaključku včerajšnjega razgovora z Nixonovim odposlan-
cem Kissingerjem. Srečanje se je zaključilo brez pričakovanega do-
govora, čeprav je bil osnutek sporazuma že izdelan, ker saigonski
režim še vedno bojkotira pogajanja

ČEPRAV JE BIL OSNUTEK SPORAZUMA ŽE PRIPRAVLJEN

Neuspeh pogajanj Kissinger-Tho zaradi saigonskega bojkotiranja

Nixonov svetovalec se je vrnil v Washington - Jutri
se bodo pogajanja nadaljevala na ravni izvedencev

PARIZ, 9. — Ameriški in se-
vernovietnamski superpogajalec
Kissinger in Le Duc Tho sta se
danes razšla, ne da bi dosegla
sporazuma o načinu izvajanja
določil mirovnega dogovora iz
27. januarja. Ko je že vse kaza-
lo, da sta se Kissinger in Tho
dogovorila, in ko so se že vse pri-
pravili za svečanost podpisa no-
vega sporazuma, ki naj bi bila
na Aveniji Kleber, je prišla vest,
da dogovora ni bilo. Vzrok za ta
neuspeh je vedno isti: saigonski
režim noče v ničemer popustiti
pri svoji politiki. Tako se je
Kissinger vrnil v Washington, med-
tem ko so za ponedeljek napoved-
ali sestanke na ravni izvedencev
kot tudi v goriskem volilnem
okrožju ponovno kandidira kot
načelnik liste dosednji dežel-
ni svetovalec dr. Drago Stoka,
ki se je uveljavil v prejš-
nji zakonodajni dobi deželne
ga sveta. Dr. Drago Stoka ima
stvarne možnosti za ponovno
izvolitev z združenimi glasovi
kandidatne liste Slovenske
skupnosti v Trstu in v Go-
rici.

Važnost deželnih volitev je
torej očitna in pri tem je tu-
di očitno, da so še zlasti važ-
ni preferenčni glasovi, ki jih
bodo oddali volivci za kandi-
date, za katere se bodo odlo-
čili.

Kamboški voditelj Sihanuk na obisku v Jugoslaviji

S predsednikom Titom se bo razgovarjal o položaju
v Indokini in o dejavnosti nevtršenih držav

(Od našega dopisnika)

BEOGRAD, 9. — Voditelj Kam-
boške v predstavnika združene na-
cionalne fronte princa Sihanuka, ki
je danes dopolnil pispel na neu-
radni prijateljski obisk v Jugosla-
vijo so na beograjskem letališču
pozdravili podpredsednik pred-
sedstva SFRJ Rato Dugojnić in drugi
visoki jugoslovanski funkcionarji.
Predsednik Tito je s soprogo pri-
čkal svojega gosta v dvoru na De-
dinju, kjer bo rezidenca princa
Sihanuka med bivanjem v Beogra-
du. Sihanuk je na letališču izra-
zil zadovoljstvo, da se ponovno na-
haja v Jugoslaviji, kjer se bo sre-
čal s predsednikom Titom, od ka-
tereja želi razsvetle tako glede na-
daljevanje borbe ljudstva Kambo-
dže, kot glede dejavnosti nevtr-
šenih.

Popoldne je podpredsednik pred-
sedstva SFRJ Rato Dugojnić prire-
dil za Sihanuka in njegove so-
proge v palači zveznega izvršne-
ga sveta/kosilo, kjer sta si Siha-
nuk in Dugojnić izmenjala zdravici,
v katerih sta poudarila dobre od-
nose med obema državama in pri-
pravljenost za njihovo nadaljnjo po-

no, je bila prva faza od 17. do
22. maja, druga pa se je začela
6. junija. Ko se je 5. junija Kis-
singer vrnil v Pariz, je izjavil,
da »obstajajo dobre perspektive,
da bi hitro zaključili razprave s
Severnim Vietnamom«. Tudi pri-
sotnost uradnega glasnika Bele
hiše Zieglerja v francoski pre-
stolnici je dajala opazovalcem mi-
sliti, da je sporazum pred vrati
in da ga bodo tokrat objavili di-
rektno v Parizu, ne pa šele po
povratku Kissingerja v domov-
no, kot je bilo doslej. Toda kma-
lu so prišle vesti iz Saigona, da
predsednik Thieu noče ničesar si-
šati o novem sporazumu. Tako se
je zgodilo, da so drugo srečanje
med superpogajalca odložili za
štiri ure, tretjega pa za en dan,
vedno na zahtevo Američanov.

Istočasno pa se je ameriški ve-
leposlanec v Južnem Vietnamu in-
tenzivno pogajal s šefom saigon-
skega režima, toda očitno brez
uspeha.

Tako se je zgodilo, da so Ame-
ričani še enkrat klonili saigon-
skemu izsiljevanju pri niso pod-
pisali osnutka sporazuma, ki je
bil pripravljen že pred dnevi, kot

so danes potrdili v krogih za-
časne revolucionarne vlade v Pa-
rizu. Tu so povedali, da bi spo-
razum lahko podpisali že pretekli
četrtek, »ko bi ne bilo saigon-
skih manevrov«. V istih krogih so
tudi povedali, da je osnutek spo-
razuma vseboval številna določila
za konkretno izvajanje februar-
skih mirovnih sporazumov ter je
predvideval tudi ponovno ameri-
ško sodelovanje pri odstranjeva-
nju min iz severnovietnamskih
pristanišč ter obnovev gospo-
darskih pogajanj med ZDA in
Severnim Vietnamom.

Toda vse to je zaradi saigon-
skega bojkota ostalo le na pa-
pirju. Ob zaključku današnjega
srečanja sta si sicer Kissinger in
Tho kot običajno stisnili roko,
tudi prisiljenim nasmeškom na
obrazu. Tudi napovedane tiskovne
konference, ki bi jo moral imeti
Nixonov svetovalec pred povrat-
kom v Washington, ni bilo. Kis-
singer je samo povedal, da se
bo vrnil v Pariz prihodnji tork.

Kaže pa, da je ključ za doseg
miru v Indokini v Saigunu, ne pa
v Parizu.

V Južnem Vietnamu pa se boji
nadaljevalo. Včeraj so zabeležili
izredno ostre spopade samo 60
kilometrov daleč od Saigona; na
obeh straneh je bilo ubitih več
kot 60 vojakov. Zaradi naraščajo-
čih spopadov so kanadski člani
mednarodne nadzorne komisije
dobili ukaz, naj se ne premakne-
jo iz svojih bivališč. Tako pa je
tudi delo nadzorne komisije, ki
že v preteklih tednih ni bilo po-
sebe učinkovito, povsem bloki-
rano.

Srečanje evropskih časnikarjev na Capriju

RIM, 9. — V sredo 13. junija
bo v Neaplju slovesno odprje dru-
govo mednarodnega srečanja ev-
ropskih časnikarjev. Zasedanja, ki
bo nato potekala na otoku Capri
ter bo trajalo do 17. junija, se bo-
do udeležili predstavniki časnikar-
skih organizacij iz dvajsetih evro-
pskih držav: Avstrije, Bolgarije,
ČSSR, Francije, Grčije, ZRN, NDR,
Velike Britanije, Jugoslavije, Malte,
Norveške, Poljske, Portugalske, Ro-
manije, Španije, Švedske, Švice, Ma-
darske, SZ in Italije.

Srečanje v Neaplju na Capriju, ki
bo nadaljevanje srečanja v Ligna-
nu 1967, bo posvečeno temi: »Čas-
nikar v današnji družbeni stvarno-
sti pred gospodarskimi in tehni-
skimi pojavi na področju informa-
cije«. Uvodno poročilo bo predsta-
vil italijanski časnikarsko združe-
nje, krajša poročila pa bodo imele
tudi posamezne organizacije. Ob za-
ključku zasedanja si bodo evropski
časnikarji ogledali industrijske in
turistične zanimivosti italijanskega
Juga ter se bodo ustavili v Bari-
ju, Salernu in Tarantu.

RAZPRAVA NA DEMOKRISTJANSKEM KONGRESU POTRjuje VELJAVNOST LEVOSREDINSKE POLITIKE

Sodelovanje s socialistično stranko v ospredju vseh včerajšnjih posegov

Danes zaključek razprave z odgovorom tajnika Forlanija, z izgla-
sovanjem zaključne resolucije in izvolitvijo vsedržavnega sveta

RIM, 9. — Dvanajsti kongres krščanske demokracije se bliža
koncu. Včeraj so med drugimi nastopili v razpravi Moro, Piccoli in
De Mita, trije voditelji krščanske demokracije, ki so vsaj iz svojega
zornega kota prikazali potrebo in nujnost po obnovitvi levosredin-
ske koalicije in sodelovanja s socialistično stranko. V bistvu se je
danes med razpravo ponovil včerajšnji položaj, ko so skoraj vsi
govorniki pokopali desno sredino in potrdili veljavnost leve sredine.

Mnogi od njih so postavili tudi vprašanje, kaj o tem pravijo socialisti
in kako bo socialistična stranka te predloge sprejela. V bistvu pa so
se vsi strinjali, da je edina pot za rešitev nujnejših političnih, gospo-
darskih in socialnih vprašanj, ki pretresajo državo, v razširitvi de-
mokratičnega sodelovanja in v sestavi vlade, ki bo imela v parla-
mentu in državi najširšo podporo.

Razprava se bo zaključila jutri,
ko bodo med drugim nastopili
Gonella, Scelba, Donat Cattin,
Fanfani in Taviani. Za njimi bo
govoril predsednik vlade Andre-
otti, popoldne pa je predviden
odgovor tajnika stranke Forla-
nija. Zatem bo kongres glasoval o
zaključni resoluciji (ki bo po da-
našnjem dogovoru voditelj vseh
struj enotna — o čemer pišemo
na drugem mestu), nakar bodo
izvolili 120 članov novega vse-
državnega sveta. Glede volitev
pa ne bo enotne liste, temveč
bo predloženih najmanj šest
kandidatnih list.

Današnja razprava je začel po-
slanec Sinisio (forze nuove), ki
je izjavil, da je zasluga njegovih
prijateljev, če je prišlo do kri-
ze sredinske politične linije. Iz-
razil je pohvalo Fanfaniju in Mo-
ro za sestavo enotnega dokumen-
ta in dejal, da se mora krščanska
demokracija na srečanju z osta-
limi strankami leve sredine kvali-
ficirati kot stranka reform in
prenovitve. Njegov kolega Bo-
drato pa je ugotovil, da kongres-
na razprava potrjuje, kako šibka
je bila politična strategija sre-
dinske vlade.

Veliko pričakovanje med kon-
gresisti je vladalo za govor biv-
šega predsednika Moro. Ta je
v začetku svojega posveta po-
udaril, da sedanji položaj zahteva
obveznost celotne krščanske de-
mokracije in da mora zato kon-
gres resno preučiti vprašanje no-
ve vlade ter oceniti spremembe,
ki nastajajo v sistemu zavezni-
štva krščanske demokracije. Mo-
ro je nadalje ugotovil, da obstaja
sedaj možnost skupne platforme
strankne politike. Bivši predse-
dni vlade je ugotovil, da sedan-
je ne bo težko dosegli sporazuma
o vprašanih gospodarske obnove
in splošnega razvoja dežele, da pa
morajo stranke dati zgled na po-
ročju sodelovanja in priznati sin-
dikatom važno vlogo pri upravlja-
nju politike dela.

Nato je Moro obširno obrav-
naval vprašanje leve sredine.
Poudaril je med drugim, da je
določil del javnega mnenja po
volitvah 7. maja lani menil, da
ima krščanska demokracija pri-
ložnost, da se premakne na de-
šno in da pretrga vse vezi s
socialistično stranko. Toda iz-
kušnje nam dokazujejo, je dejal
Moro, da je bil cilj, da se us-
tvari drugo močno alternativo,
le v majhni meri dosežen.

Zatem je Moro potrdil politiko,
ki je bila sprejeta na stranki-
nem kongresu v Neaplju leta
1962. »Kongres je priznal, da je
treba nekatera stališča kritično
preučiti. Moro je odločno zav-
nil enostransko in lažno proti-
socialistično polemiko. Ugotovil
je, da je leva sredina najbolj
uravnotežena vladna formula in
da se kljub temu ne izčrpa vlo-
ga liberalcev v italijanski de-
mokraciji. Zato je Moro dejal, da
krščanska demokracija zahteva
sedaj od socialistov takšno so-
delovanje, ki bo zagotovilo us-
peh. V tej zvezi je dejal, da
vladna koalicija se ne bo smela

odpovedati dialogu z drugimi po-
litičnimi silami in bo morala
proučiti njihove predloge. Toda
vlada s socialisti, je poudaril
Moro, je nekaj drugega, kot vla-
da s komunisti. Ko je govoril o
odnosih s komunistično partijo
je Moro dejal, da komunizem v
Italiji ne more priti na oblast
al deliti oblast z drugimi stran-
kami, ne po poti leve sredine
ne po katerikoli drugi poti. Pri-
pomnil pa je, da je treba uve-
sti do komunistov naravno dia-
lektiko med večino in opozicijo,
dialektiko, ki jo je treba voditi
resno, najsi bo v parlamentu
kot v vsej deželi. Drugače pa je
treba ravnati za fašizmom, je de-
jal Moro, ki predstavlja nasproti-
je demokratičnega gibanja za
obnovev sveta.

Tudi načelnik demokristjanske
poslanske skupine Piccoli se je za-
vezel za obnovev levosredinske koa-
licije. Uvodoma je poudaril, da
kdor misli, da so socialisti odigrali
svojo vlogo, »ta si prevzema odgo-
vornost, s katero nimamo nič skup-
nega«. Ugotovil je, da predlogi o

obnovitvi sodelovanja s socialisti
bremenijo krščansko demokracijo
zlasti zaradi razočaranja, ki ga je
doživela v mnogih letih sodelova-
nja, kar gotovo ni pripeljalo do
okrepitve odnosov med obema stran-
kama. Toda demokristjani, je de-
jal Piccoli, ne zahtevajo od socia-
lizma, naj se odreče svoji zgodovi-
ni in svojim idealom, temveč jih
vprašujemo, kako nameravajo res-
nično doseči te svoje ideale. Tudi
Piccoli je zavnil površno oceno
vloge komunistične partije in ji
priznal nemalo opozicijske skupine
v demokristnem pluralističnem siste-
mu.

Zanimiv je bil tudi poseg bivše-
ga namestnika tajnika krščanske
demokracije De Mita, ki pripada
levi struji »bases. Dejal je, da je
njegova struja predlagala strategijo
levo sredine za rešitev resnih
vprašanj, ki bremenijo deželo. Me-
nil je, da sta za obnovev leve
sredine potrebna dva pogoja, boj
proti fašizmu in obramba ustave
z vlado, ki bo sponela na demo-
kratičnih strankah ter boj proti
naraščajočemu nasilju.

OB ROBU KONGRESA KD

DOGOVOR O SEŠT AVI ENOTNE RESOLUCIJE

Pričakujejo, da bo predloženih najmanj
šest kandidatnih list za vsedržavni svet

RIM, 9. — Medtem ko se je v
kongresni palači v EUR nadalje-
vala razprava na kongresu kr-
ščanske demokracije, so se vo-
ditelji stranke sestali in dokonč-
no odobrili politični dokument,
ki bo vključen v kongresno za-
ključno resolucijo. Sestanka so
se udeležili Fanfani, Forlani, Sul-
lo (nuove cronache); Rumor, Pic-
coli in Taviani (iniciativa popo-
lare); Moro, Morlino in Gui (Pri-
jetelj Moro); Andreotti in Emi-
lio Colombo (impegno democra-
tico); Donat Cattin in Vittorino
Colombo (forze nuove) ter De Mi-
ta in Marcora (base).

Fanfani je izjavil časnikarjem,
da se je sestanek ugodno zaklju-
čil in da sedanji pripravljajo be-
sedilo zaključne resolucije, ki bo
v bistvu izraz sprejetega doku-
menta. Fanfani je tudi povedal,
da bodo zaključno resolucijo pod-
pisali predstavniki vseh stranki-
nih struj, ki so se udeležile dana-
šnjega sestanka.

Poleg tega pa je povedal, da
ne bo enotne kandidatne liste in
da bo predloženih najmanj šest
kandidatnih list, ker bo vsaka
skupina, ki se je udeležila dana-

nega sestanka, predložila svojo
listo.

Poslanec Gui pa je časnikarjem
podrobno obrazložil sporazum, ki
so ga danes dosegli. Izjavil je,
da bo dan v zaključni resoluciji
velik poudarek enotnosti stranke,
da bo v njej zagotovljena udelež-
ba vseh skupin v strankinih te-
lekih, da se premostijo struje v
stranki. Vittorino Colombo pa je
izjavil, da so se na sestanku do-
govorili za enotno zaključno reso-
lucijo, hkrati pa, da bo vsaka stru-
ja predložila svojo kandidatno li-
sto. Po njegovem mnenju je tre-
ba stremeti po čim večji enotno-
sti v stranki in bi enotna lista to
enotnost še bolj podkreplila. Kljub
temu, je izjavil Vittorino Colo-
mbo, predložitev večjega števila
kandidatnih list ne bo škodljivo
vplivala na list kongresa, ker so
predstavniki vseh skupin izrazili
voljo po čim večji enotnosti.

Demokristjanski kongres, ki se
sedaj bliža koncu, vzbuja vedno
večje zanimanje predvsem pri so-
cialistih, ki so postali dejansko o-
srednji predmet razprave na kon-
gresu. Clani osrednjega vodstva PSI
Vittorelli je napisal za jutrišnji »La-
voro« iz Genove članek, v katerem
ugotavlja, da velika večina na
kongresu krščanske demokracije za-
vrata sredinsko politiko in sredin-
sko vlado in da se vedno bolj kre-
pijo stališča, ki zahtevajo odločen
boj proti fašizmu, gospodarsko na-
črtovanje, socialne reforme s so-
delovanjem sindikatov in deželnih
uprav, kar pomeni daljšo perspek-
tivo za stabilnost vsake bodoče
vlade, ki ne more biti sestavljena
brez socialistične stranke. To po-
meni popolno zaprtje na desno. Da
se bodo ta stališča, ki se pojavlja-
jo zmagovito na kongresu kr-
ščanske demokracije lahko prakti-
čno uveljavila, nadlačuje Vittorelli,
sta potrebni močna večina v kr-
ščanski demokraciji in v sociali-
stični stranki ter dobra volja pri
socialdemokrati in republikancih.

Dve smrtni žrtvi poplav v Emiliji

REGGIO EMILIA, 9. — Hudo
neurje, ki je preteklo noč zajelo
Emilijo, je povzročilo močno na-
raščanje nekaterih manjših rek
in hudournikov, ki so preplavili
bregove ter povzročili široke po-
plave. Dve osebi sta pri popla-
vah izgubili življenje: gre za 85-
letnega upokojenca, ki je umrl od
srčne kapi, verjetno zaradi pre-
plaha, in za 58-letno žensko, ki
je utonila v skoraj 4 metre visoki
vodi. Kakih petsto oseb je mo-
ralo zapustiti svoje domove s
pomočjo gasilcev, ki so prihiteli
iz Reggio Emilije, Parme, Mode-
ne in Bologne.

Popoldne je voda začela odte-
kati ter se je položaj znatno zbolj-
šal.

Peru pristopil k nevtršenim državam

LIMA, 9. — Predsednik Peruja
Belasco Alvarado je sporočil, da
bo Peru pristopil k nevtršenim
državam. Dejal je, da je to lo-
gična posledica politike Peruja, ki
se bori za popolno neodvisnost
od interesov velesil.

Formalno bo Peru vstopil v sku-
pino nevtršenih na zasedanju na
vrhu, ki bo v Alžiru od 4.
do 8. septembra. Peru bo 60. ne-
uvrščena država in tretja neu-
vrščena država Latinske Amerike,
poleg K

GOVORILI BODO: POSL. FORTUNA, PITTONI IN KOCMAN

Danes priredi v Bazovici sekcija PSI ljudski praznik

V torek bo na zborovanju KPI govoril tajnik Berlinguer, v slovenščini pa bo govoril deželni svetovalec Lovriha - Najavljena zborovanja De Martina, Malagodiya, La Malfa in Ferrija - Drago Štoka govoril na volilnih zborovanjih LSS

Sekcija PSI za vzhodni Kras prireja danes v Bazovici »Ljudski praznik«, na katerem bo ob 16. uri nastopila godba iz Brega, ob 17.30 pa folklorna skupina »Emona« iz Ljubljane. Ob 19. uri bodo govorili poslanec Loris Fortuna, podpredsednik deželnega sveta Arnaldo Pittoni in Vojko Kocman. Od 20. do 24. ure bo ples s orkestrom »The Robbles«.

Prihodnji teden bo volilna kampanja za deželne volitve postala izredno intenzivna, saj so napovedani govorji najvidnejših predstavnikov vseh državnih strank, ki bodo tokrat še zlasti zanimivi, ker bodo tik po vsedržavnem kongresu KD. V torek bo ob 20.30 govoril na Trgu Golondrija tajnik KPI Enrico Berlinguer, katerega bo predstavil deželni tajnik KPI Antonio Cuffaro, v slovenščini pa bo govoril kandidat za deželni svet, dosedanj deželni svetovalec in dolinski župan Dušan Lovriha.

Socialisti bodo zaključili volilno kampanjo v četrtek, ko bo govoril tajnik De Martino, predstavil ga bo predstojnik deželnega sveta Arnaldo Pittoni, v slovenščini pa bo spregovoril kandidat za izvolitev v deželni svet Lucijan Volk.

Demokristjani napovedujejo prihod Mora ter istočasno pravijo, da bo po vsej verjetnosti govoril na volilnem zborovanju v Trstu tudi verjetni kandidat za sestavo nove vlade levega centra, Rumor. Za liberalce bo zaključil volilno kampanjo Malagodiya, za republikance La Malfa in končno za neofašistično MSI Almirante. Kot vidimo iz tega seznama, bodo prispele v Trst vsi najvidnejši predstavniki iz izločene socialdemokracije, ki se niso spoprijeli s programom svojih volilnih zborovanj, oziroma so samo povedali, da bo v ponedeljek ob 19. uri govoril minister za industrijo in trgovino Mauro Ferri.

Sinoči je za socialiste govoril na Trgu Garibaldi milanski župan Aldo Aniasi, katerega je predstavil načelnik socialistične skupine v občinskem svetu Gianni Giuricini. Aniasi je o odločitvi obsodil neofašistično nasilje, govoril pa je tudi o tržaškem pristaniku, ki ga je treba usposobiti, da bo služilo širšemu podonavskemu zaledju.

Slovenska skupnost je imela včeraj vrsto zborovanj v mestnem središču in sicer na Trgu Ponterosso, Trgu Garibaldi ter pred železniško postajo. Govorila sta nosilce liste dr. Štoka ter kandidat Igor Tusta. Podrobneje

sta spregovorila o prizadevanjih Slovenske skupnosti v pretekli deželni mandatni dobi na narodnostnem, gospodarskem in socialnem področju.

Otvoritev razstave Silvestra Godine v »Kraški galeriji«

V galeriji Kraške hiše v Repnu so sinoči odprli drugo slikarsko razstavo v letošnji sezoni. V goste so sprejeli najstarejšega slikarja na Tržaškem in v zamejstvu rojaka Silvestra Godine, ki je za razstavo pripravil nekaj domačih motivov, ki prikazujejo škedenj, naš

VČERAJ DOPOLDNE OB PRISOTNOSTI OBLASTI

Odkritje kipa Dragotina Ketteja v osnovni šoli v Ul. sv. Frančiška

Uradno so odprli tudi prenovljene šolske prostore - Odkritju je sledil pester kulturni program

Osnovna šola v Ul. sv. Frančiška bo odslej lepša in bo tudi nosila ime pomembnega slovenskega pesnika Dragotina Ketteja. Včeraj je namreč bilo slovesno odkritje doprsnega kipa mladega pesnika, ki ga je vili v bron kipar Marjan Keršč - Belč, obenem pa je bila tudi uradna otvoritev prenovljenih prostorov.

Slovesnosti, ki je bila v šolski veži, so se udeležili poleg učiteljev, šolarjev in njihovih staršev tudi številni gostje: šolski provodnik dr. Fidenzi, občinska odbornika za šolstvo dr. Benni, pedagoški svetovalec prof. Sivec, predstavnik gen. konzulata SFRJ Saša Gruđen, škofov vikar dr. Škerl, ravnatelj Slovenskega dijaškega doma Edvin Svab, šolski nadzornik Bož, številni ravnatelji osnovnih in tudi višjih slovenskih šol.

Ko so se otroci zbrali pred občinstvom je spregovoril nekaj besed šentjakovski ravnatelj Pavletič, ki se je najprej zahvalil vsem, ki so pri pomoči pri urenitvi tega pomembnega pomena. Zlasti velika priznanja zasluži odbor staršev, ki je odločilno pripomogel k postavitvi kipa, pa tudi občinska uprava in ravnateljstvo šole, ki ima sedež v istem poslopiju, ki sta pomagala pri preureditvi prostorov.

Potem, ko je ravnatelj Pavletič orisal pomen postavitev Kettejevega kipa, je škofov vikar opravil blagoslov. Dr. Škerl je voščil tako otrokom kot učnemu osebju, da bi jim bil Kette za dobrega varuha pri vedno večjih uspehih v šoli in izven nje. Nato se je začel zelo simpatičen kulturni spored. Učiteljica Kobalova je prebrala krajši življenjepis pesnika, v katerem je poudarila pomen Kettejevega kulturnega dela. V presledkih njenega govora je učenec prevajal življenjepis v italijansko za goste, šolski zbor, ki ga je vodil g. Jakomin, pa je zapel več narodnih pesmi, medtem ko so učenci vseh razredov uprizarili recitacije Kettejevih pesmi.

Nazadnje je še igralec Slovenskega gledališča Stane Raztresen živo recitiral Kettejevo »Podgorško svetinjo«, provodnik dr. Fidenzi pa je naslovil na šolarje kratek pozdrav in zelo prisrčno spregovoril tudi nekaj besed o Ketteju.

Otvoritev turistične sezone v Sesslanu

V kolonah avtomobilov, ki drvijo po naših cestah, vedno pogosteje, vidimo avtomobile s tujimi evidenčnimi tablicami, kar dokazuje, da se je turistična sezona začela. Toda na sedežu turistične ustanove za obalno področje devinsko - nabrežinske občine se je turistična sezona uradno začela šele včeraj in kot že vrsto let s priložnostno slovesnostjo in sicer kratkim poročilom, z otvoritvijo razstave ter prizgikom.

Predsednik avtonomnega podjetja za turizem in gostinstvo Pietro Parentin je v svojem poročilu poudaril, da preživlja gostinstvo na tem področju krizo, za katero so krive pomanjkljive strukture turističnega značaja, ki povzročajo, da je na tem področju turizem bolj tranzitnega kot stacionarnega značaja. Zato je pozval k ukrepanju, da se najde pot iz zagate in tudi način, da bi se turistična sezona podaljšala.

Za njim je goste pozdravil nabrežinski župan dr. Dragomir Legiša, ki je najprej v italijanski nato pa še v slovenščini poudaril nujnost, da se najdejo rešitve za preprečitev infrastrukture, da bi se prehodni turizem spremenil v trajnejše bivanje. Ob koncu je še dodal, naj bi turizem služil tudi medsebojnemu spoznavanju in utrjevanju miru.

Sledil je ogled razstave z naslovom »Cirkus v svetu«, ki jo je pripravil Riccietti Giolio, nakar so se gostje okrepčali ob bogatem prigrizku, ki ga je pripravil sesslanski gostinec Carlo Castregglio.

Smrti posledica padca

Včeraj je v tržaški bolnišnici umrla 92-letna Luigia Alzetta vd. Pittau, ki je 30. maja padla v zavetišču za upokojence in si pri padcu nalomila nogo v kolku. Tedaj so jo sprejeli s prognozo okrevanja v treh mesecih, če bi ne nastale komplikacije.

Kras, pa tudi kako krajino izven našega zemljepisnega področja. Vrh tega je na stene razobesil nekaj slik cvetja in tihožitij, vsega skupaj dobra dva ducata olj, ki bodo na ogled občinstvu skoraj mesec dni.

Številnemu občinstvu je umetniška predstavil podpredsednik zdruge »Nas Kras« Dušan Kodrič, ki je poudaril slikarjevo ljubezen do upodabljanja in do prirode.

Med občinstvom smo med drugim videli tudi tržaškega občinskega odbornika Dušana Hreščaka, repenbriškega podžupana Milica, jug. konzula v Trstu Srečka Kovarčiča, predsednika Kmečke zveze Alfonza Guština in druge.

POMEMBNA PRIDOBITEV ZA MLADINO

Otvoritev novega nogometnega igrišča pri Velikem Repnu

Župan Guštin in predstavniki prosvetnega društva Kraški dom poudarila pomen novega igrišča za športni napredek mladine

V repenbriški občini so včeraj svečano predali njegovemu namenu novo nogometno igrišče, ki leži ob cesti Opčine - Veliki Repen v neposredni bližini vasi. Pred igriščem se je zbralo lepo število vseh članov in številni gostje, med katerimi so bili predstavniki vladnega komisariata dr. Vergone, deželni šolski skrbnik prof. Angioletti, konzul SFRJ Srečko Kovarčič, župan zgoniške občine Josip Guštin, deželni svetovalec dr. Drago Štoka, odbornik Antek Terčon za devinsko nabrežinsko občino, za pokrajinski nogometni odbor Maffii Salvini, Bostutti in Zorini, trener pokrajinske mladinske nogometne reprezentance Marino Zanon ter predstavniki nekaterih naših športnih društev: Stanko Pertot za Bor, Ema Kerševan za SPDT, Anton Furlan za Olimpijo, Marino Regent za Konvotelo Egon Kraus za Polet in Marcel Kralj za Primorca.

Vse prisotne je pozdravil župan repenbriške občine Mihael Guštin ob prisotnosti odbornikov občine in tajnika Gerbinja. Župan je med drugim dejal, da bo občina poskrbela, da bo za igrišče nabavila še vse kar mu manjka, predvsem podobne naprave, da bo mladini omogočen uspešen športni razvoj. Dejal je tudi, da je morala občina premostiti velike tehnične in finančne težave in se zahvaliti vsem, ki so kakorkoli prispevali k dograditvi igrišča.

V imenu prosvetnega društva Kraški dom je nato spregovoril Aleks Križman, ki je dejal, da predstavlja igrišče pomembno pridobitev za mladino in za občino. Dejal je med drugim, da bodo domačini lahko prišli do izključno svoje nogometne ekipe le s pomočjo drugih vasi tudi izven občine, da pa bo igrišče lahko dobro služilo tudi drugim športom, saj nogomet ni edini šport. Tudi on se je v imenu mladih zahvalil vsem, ki so omogočili zgraditev igrišča.

Po blagoslovitvi, ki ga je opravil župnik z Repentabru Avgustin Zele, je dr. Vergone prerazl trak, nato pa sta se v otvoritveni tekmi pomerili enajsterici Repna in Primorca.

Capotorto bo sedel 4 mesece in 20 dni

Z včerajšnjim dnevom sta razsodba tržaškega sodišča in nalog za aretacijo postala izvršljiva za delavca Gina Capotorta, komunista, ki je decembra 1970 vrgel iz dvorane občinskega sveta nekaj fašističnih izjav. Tečaj so fašistične škvadraste opustili vsake obožbe. Capotorta pa obsojili, češ da je žalil misovskega svetovalca De Vidovicha. Obsojen je bil na 4 mesece in 20 dni zapor, ki jih bo moral sedaj odsedeti, medtem ko se redkokdaj dogaja, da bi vrata kornejskih zaporov prekoračili znani fašistični pretepači.

Danes se poročita MARILJA in MILAN ČUK. Novemu paru čestitajo godbeno društvo »Parna«, PD »Primorec« in pevski zbor ter SD »Primorec« iz Trebb.

Te dni sta praznovala 25-letnico poroke Bruno in Adriana Kralj, Sekcija KPI iz Trebb jima čestita.

ZAHVALA

Vsem, ki so se me tako prisrčno spomnili ob vrnitvi na tržaške odrske deske, se iz srca zahvaljujem.

Posebna zahvala darovalcem cvetja in daril.

Prav tako se zahvaljujem mojim goriškim rojakom.

Nada Gabrijelečić

Razstave

Na sedežu devinsko - nabrežinske letovišarke in turistične ustanove v Sesslanu razstava »Cirkus v svetu«. Otvoritev se ujema z začetkom turistične sezone.

V galeriji Tommaso kolektivna razstava Devetta - Mascherini - Rosignano - Sormani - Spacal. Razstava bo odprta do 28. t.m.

V umetniški galeriji Forum bo jutri ob 18.30 otvoritev prve posebne razstave slikarja Alessia Ottellija.

V galeriji Tergeste v Ul. Battisti 23 razstavlja Mariano Cerne.

Sekcija KPI iz Opčin se tople zahvaljuje Tržaškemu partizanskemu zboru, godbama iz Idrije in iz Doline, mladini, tovarišem in vsem ostalim, ki so na kakršen koli način pripomogli, da je letošnji praznik komunističnega tiska imel tako prodoren uspeh.

Izleti

SPDT organizira izlet z avtobusom, ob priliki drugega srečanja zamejskih planinskih društev, ki bo dne 17. junija 1973 na Osterjiku (2052 m). Srečanje bo s planinskimi društvom z Jesenic. Isti dan bo tudi izlet v Ulke, k Sv. Antonu in v Zbanice, kjer bo spored zabavnih tekmovalov s piknikom. Vpisovanje do 13. t.m. pri tov. Norči Zavadal v Ul. Geppa 9 in na Proseku v trgovini »Sport Star«.

Zveza borcev ANPI - Kriz pri Trstu priredi 17. t.m. izlet k Sv. Urhu in v Begunje. Odhod iz Kriza Na klancu ob 7.30.

Mali oglasi

DRUŽINA s hrisno ljubavno isce se stalno hrisno pomencico. Odlični odnosi, 140.000 fr. mesečne plače, med polnletni meseci na morju in v hribih. Pisati na: Casseta 44 SPI 3100 Treviso.

PODI IZ LESA IN MOQUETTE najboljšo kakovost. Opravljamo vsa dela v zvezi s postavljanjem, struženjem in lakiranjem. Ponudbe in predračuni takoj in brezplačno. Telefoniraj 75-19-43.

»TUTROU« - mehanična delavnica Samaritani in Miceo in prodaja a/a mestnih delov v Ul. Rittmeyer 4/a.

KUPIM RABLJENI GUMIJASTI COLN (eliser), dolžine od 3 do 3.8 m. Ponudbe na ADIT - 61001 LJUBLJANA - p.p. 171.

TRGOVINA MANUFATUR »PERTOT« - Trst, Ul. Gimnastica št. 22 sprejme v službo prodajalke in prodajalca.

TUDI NA PONČANI V UL. ZORUT 26 so na prodaj barve, laki, pralne tempere, čopiči in pribor, mavce, mavčni odliki, stenske tapete. Ugodne cene.

OBŠČUTE ME!

FOTO KINO OPTIKA

Segulin

Via Mazzini, 51/D
Tel. 733-361

MLADINSKI KROZEK

Trst

Ul. Gimnastica št. 72

bo priredil danes, 10. junija ob 20. uri

ZAKLJUČNI PLES

Vljudno vabljeni!

SPD TABOR in srednja šola »SREČKO KOSOV«

v torek, 12. junija ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah

Nagrajevanje literarnih in likovnih izdelkov natečaja o kmečkih puntih.

Nastop dijakov dramskega tečaja.

Glasbene točke.

PD IVAN GRBEC - ŠKEDENJ

vabi

na Vietnamski večer, ki bo v sredo 13. junija ob 20.30 v društvenih prostorih.

Na sporedu bosta filma:

SERGIA DELMASSA

in

ALJOSE ŽERJALA

ki bosta prikazala borbo vietnamskega ljudstva in solidarnost svetovne javnosti. Na sporedu s tudi ustrezne recitacije.

KULTURNI KROZEK

Devin - Štivan

nastop gojencev šole GLASBENE MATICE

V četrtek, 14. junija ob 20.30 v prostorih osnovne šole v DEVINU

Vljudno vabljeni! Vstop prost!

Osnovna šola na Repentabru

bo v kratkem praznovala 100-letnico svojega obstoja in bo ob tej priliki šola poimenovala po velikem slovenskem in še posebej primorskem pesniku

ALOJZU GRADNIKU

Ob tej priložnosti bodo v šolskem poslopiju odprli tudi kipe tega priljubljenega umetnika slovenske besede, ki bo spominjal sedanj in bodoči mladi rod na njegove zasluge.

Ker je postavitev kipa povezana s precejšnjimi stroški, se obrača odbor Društva staršev osnovne šole na Repentabru na vse občane in na ostale dobrotnike, da po svojih močeh pomagajo uresničiti to »zamišl«.

Združene staršev

Šolske vesti

Strokovna šola in srednja šola »Ivan Cankar« vlnjudo vabita starše in prijatelje na razstavo risb in ročnih del danes 10. junija. Razstava bo odprta do 15. t.m. z naslednjim urnikom: v nedeljo od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure, v ostalih dneh od 9. do 13. ure.

Srednja šola Sv. Cirila in Metoda z oddelčnimi razredi na Katinari sporoča, da bo 12. in 13. t.m. razstava ročnih del in risb od 9. do 19. ure.

Osnovna šola v Bazovici vlnjudo vabi na razstavo ročnih del in risb. Razstava bo odprta danes od 9. do 13. ure in od 16. do 20. ure.

Osnovna šola Prosek vabi na razstavo risb in ročnih izdelkov, ki bo danes od 9. do 12. in od 19. do 21. ure.

V torek, 12. junija ob 20.30 v kinodvorani v škednju zaključna šolska prireditve. Na sporedu so razni prizori posameznih razredov ter skupno petje šolarjev iz škednja in od S. Ane.

PD »SLOVENEK« in VINOGRADNIKI iz BORSTA se iskreno zahvaljujejo vsem nastopajočim in sodelavcem, ki so pripomogli, da je III. praznik vina tako lepo uspel.

Od bor

Gledališča

VERDI

Štirje znani solisti dunajske »Volksoper«, ki pa živijo v Gradcu: sopranistka Margarita Kyriski, mezzosopranistka Elisabeth Kinsky, tenorist Erwig Erb in basist Artur Korn bo do izvajali solistične parte Haendlova oratorija »Mesias«, ki bo na programu v torek ob 21. uri v okviru manifestacij ob pobratenju med Trstom in Gradcem. Orkester in zbor iz Gradca bo vodil dirigent Alois Hochstrasser. Vabila za ta koncert in za drugega v sredo ob 21. uri z istim izvajalci, so na razpolago pri blagajni gledališča.

Kino

La Cappella Underground 21.30 »Tat-su« (1962, v barvah). Hiroshija Inagakija. Igra Toshio Mifune. Sledi »La moglie dell'altro« (1931). Heil-nuskeja Goshoga.

Nazionale 16.00 »Reglamento di conti«. Barvni film. M. Costantini. Excelsior 10.00-11.30 »Ronda di mezzanotte«. Igrata Stan Laurel in Oliver Hardy. Sledi risanka.

Excelsior 15.00 »I corpi presentano tracce di violenza carnale«. Barvni film. Sully Kendall, Tina Aumont, Luc Merenda, John Richardson. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Grattacielo 15.30 »Wu-Kung: la mano della vendetta«. Barvni film. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Fenice 15.00 »UFO: Allarme rosso... Attacco alla Terra!« Režija Summers Tomblin Frankel.

Eden 15.30 »Bella, ricca, lieve difetto fisico, cerca anima gemella«. Barvni film. Carlo Giffurè, Maria Mell.

Ritz 15.30 »Agente 007 - Si vive solo due volte«. Barvni film. Igra Sean Connery.

Aurora 15.30 »L'izilia«. Barvni film. Laura Antonelli, Lilla Brignone. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Capitol 15.00 »L'uomo che uccideva a sangue freddo«. A. Delon in Annie Girardot. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Cristallo 16.00 »I nuovi centurioni«. Barvni kriminalni film. Prevedeno na mladini pod 14. letom.

Filodrammatico 15.00 »Pelle bianca per desiderer neri«. Barvni film. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Moderno 14.30 »Corvo rosso non avrai il mio scalp«. Barvni western film. Robert Redford.

Vittorio Veneto 15.00 »Racconti proibiti di niente vestiti«. Barvni film. Prevedeno mladini pod 18. letom.

Abbazia 15.30 »Oggi a me, domani a te«. Barvni western film. Igra Bud Spencer in Jeff Cameron. V ponedeljek zaprt.

Astra 15.30 »L'arzan il magnifico«. Barvni pustolovski film. Igra Lyonel Scott.

Ideale 15.00 »DOC«. Barvni western film. Igrata: Stacy Peak in Faye Dunaway.

Impero 15.00 »All'ombra delle piramidi«. Barvni zgodovinski film. Igra Charlton Hestor.

Odbor Zveze demokratičnih žena z Opčin izreka iskreno sožalje tov. Zmagi Malalan ob bridki izgubi njene dragega moža.

Zveza partizanov z Opčin izreka globoko sožalje Antonu Sosiču (Nena) ob hudi izgubi drage sestre Angele Sosič - Morpurgo.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob izgubi naše drage

Rozalije Klobar

Mož Alojz, hči Vida in drugi sorodniki

Trst, 10. junija 1973

ZAHVALA

Vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob bridki izgubi naše drage mame, sestre in sone

ANGELE SOSIČ vd. MORPURGO

se iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala č.g. župniku Jerzalu, cerkvenemu pevskeemu zboru, vsem darovalcem vencev in cvetja.

Družine SOSIČ in MORPURGO ter drugi sorodniki

Opčine, Trst, Edmonton, 10. junija 1973

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

LUČKA MALALANA

se zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti in s cvetjem ali drugače počastili njegov spomin.

Zalujoča žena Zmaga,

družine Malalan, Franchi in Cerviatii

Trst, Lecco, Finale Ligure, 10. junija 1973

ZAHVALA

Vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob bridki izgubi naše drage mame, sestre in sone

ANGELE SOSIČ vd. MORPURGO

se iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala č.g. župniku Jerzalu, cerkvenemu pevskeemu zboru, vsem darovalcem vencev in cvetja.

Družine SOSIČ in MORPURGO ter drugi sorodniki

Opčine, Trst, Edmonton, 10. junija 1973

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

LUČKA MALALANA

se zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako velikem številu spremili na zadnji poti in s cvetjem ali drugače počastili njegov spomin.

Zalujoča žena Zmaga,

družine Malalan, Franchi in Cerviatii

Trst, Lecco, Finale Ligure, 10. junija 1973

ZAHVALA

Vsem, ki so na katerikoli način sočustvovali z nami ob bridki izgubi naše drage mame, sestre in sone

ANGELE SOSIČ vd. MORPURGO

se iskreno zahvaljujemo.

Posebna zahvala č.g. župniku Jerzalu, cerkvenemu pevskeemu zboru, vsem darovalcem vencev in cvetja.

Družine SOSIČ in MORPURGO ter drugi sorodniki

Opčine, Trst, Edmonton, 10. junija 1973

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

LUČKA MALALANA

se zahvaljujemo vsem, ki so ga v tako velikem številu sprem

IZDELALA GA JE KOMISIJA STROKOVNJAKOV ZA ODBOR ZA ZAŠČITO KRASA

OKVIRNE SMERNICE ZA ZAKONSKI OSNUTEK ZA ZAŠČITO TRŽAŠKEGA IN GORIŠKEGA KRASA

Poudarjeno je zlasti načelo, da nikakršna stvarna zaščita Krasa ni mogoča brez neposredne soudeležbe prizadetega prebivalstva

Posebna komisija izvedencev je po naročilu odbora za zaščito Krasa izdelala okvirne smernice za zakonski osnutek »Izvršilne in dopolnilne norme k državnemu zakonu z dne 1. junija 1971, št. 442 za zaščito tržaško-goriškega Krasa«.

Okvirne smernice vsebujejo najprej uvodne obrazložitve, v katerih je med drugim rečeno, da so bile »osnove« in tudi najnovejša izkušnja za zaščito in varstvo naravnih lepot in znamenitosti zaradi hitrega razvoja, ki je izključevalo od sodelovanja prizadete prebivalstva, skoraj povsod v Evropi zelo negativne, in da »okvirne smernice postavljajo zato v ospredje tiste, ki so v skladu z načeli in nameni, da se vodenje ustanove (za zaščito tržaško-goriškega Krasa, op.ur.) približa potrebam prebivalstva, zlasti domaćega, ki naj v prvi vrsti uresničuje različne pogoje, za katere bo deležno tudi javnih podpor«.

Okvirne smernice za zakonski osnutek vsebujejo dva glavna člena v vrsto podčleni, ki so naslednji:

I. USTROJ USTANOVE ZA ZAŠČITO TRŽAŠKO - GORIŠKEGA KRASA

CILJI USTANOVE

Ustanova za zaščito tržaško-goriškega Krasa mora sledovati sledeče cilje:

- varovati krasne znamenitosti in posebnosti;
- negovati in ovrjedniti krajinsko podobo kraskega sveta;
- vzdrževati naravno ravnovesje in smotrno izkoriščati zaščiteni o zemlje, pri čemer mora biti v prvi vrsti soudeležen kraski človek, kateremu morajo prvenstveno biti namenjena in na razpolago javna finančna sredstva.

PRISTOJNOSTI

Ustanova za zaščito tržaško - goriškega Krasa naj:

- skrbí za tehnično in upravno vodenje zaščitenih površin;
- sodeluje pri pripravljanju in oblikovanju varstvenega in razvojnega načrta s pristojnimi ustanovami;
- uskladuje vse dejavnosti, katerih namen je varstvo in ovrjednjenje okolja in kulturnega bogastva kraskega sveta tudi zunaj zaščitenega ozemlja;
- podbuja in vodi raziskovalno dejavnost tudi z organiziranjem znanstvenih posvetov;
- skrbí za izvajanje vseh določil, ki jih bo predvidel izvršilni in dopolnilni zakon.

ORGANI USTANOVE

Ustanovo v celoti in v delu upravni svet, predsednik, izvršni odbor in nadzorni odbor.

Upravni svet sestavljajo v enaki meri zastopniki lastnikov in zastopniki krajevni ustanov (pri zadnjih občin in pokrajin). Upravni svet vodi predsednik ustanove, ki ga izbere med svojimi člani. Lahko pa tudi zunaj svoje srede. Sejam upravnega sveta pristojuje ravnatelj ustanove, ki nima glasovalne pravice.

Upravni svet imenuje za opravljanje strokovno - znanstvenih nalog odbor strokovnjakov, ki ga sestavljajo zastopniki ustreznih strokovnih in znanstvenih ustanov in organizacij v okviru zastopniki tistih organizacij, ki imajo za cilj svojega delovanja varstvo in ovrjednjenje kraskih naravnih in kulturnih znamenitosti.

Strokovno - znanstvenemu odboru pripadajo tudi zastopniki organizacij kmetovalcev, vključno njihovih združenj in združenj ter zainteresiranih državljanov, ki imajo skupno z ravnateljem delne ustanove za gozdno gospodarstvo. Temu odboru pripada tudi ravnatelj ustanove za zaščito tržaško-goriškega Krasa. Odbor strokovnjakov ima samo posvetovalno vlogo.

Opravljanje posebnih strokovnih in tehničnih nalog se lahko poveri posebej imenovanim komisijam.

Predsednik, ravnatelj, tajnik in upravno - tehnično osebje morajo obvladati slovenski jezik.

Predsednika izvoli, kot omenjeno, upravni svet ustanove, ravnatelj bo določen po natečaju, ki se ga morejo udeležiti kandidati na podlagi pogojev, ki jih določi v razpisu upravni svet. Tajnika imenuje upravni svet na predlog ravnatelja.

Nadzorstvo nad dejavnostjo organov ustanove vrši orednja nadzorna komisija nad krajevnimi ustanovami.

V primeru razpustitve upravnih organov je predvideno imenovanje izrednega komisarja, ki izvršuje samo posle rednega poslovanja za dobo največ treh mesecev. Izbrani komisar, ki ga imenuje predsednik države, mora obvladati slovenski jezik.

Vsi rotarji in zunanji, ustni in pisni akti ustanove, so dvojezični.

II. VODENJE ZAŠČITENEGA OZEMLJA

RAZMEJITEV ZAŠČITENEGA OZEMLJA IN FORMIRANJE UPRAVNEGA SVETA

Predsednik države imenuje v roku enega meseca od sprejetja izvršilnega in dopolnilnega zakona komisijo, sestavljeno iz strokovnjakov in iz predstavnikov zainteresiranih občinskih uprav, ki določijo meje zaščitenega ozemlja. Po postopku, ki ga bo podrobneje določil izvršilni in dopolnilni zakon, izda predsednik države odlok o razmejitvi zaščitenega ozemlja in obvesti vse zainteresirane lastnike ali njih dediče, da so njihova zemlji-

šča vključena v kraske rezervate in da s tem pridobijo voljno pravico za volitev svojih predstavnikov v upravni svet. Nato se formirajo upravni organi ustanove.

POSEBNI VAROVALNI UKREPI

Še pred sprejetjem varstvenega in razvojnega načrta lahko ustanova zaščiti jame in omejene površine z redkimi in ogroženimi rastlinskimi vrstami oziroma tudi kraske znamenitosti, ki imajo zaradi znanstvenih odlik ali redkosti poseben pomen.

Nadzor nad ostalimi zaščitenimi površinami se vrši v skladu s predpisi izvršilnega in dopolnilnega zakona.

VARSTVENI IN RAZVOJNI NAČRT

Varstveni in razvojni načrt mora v roku dveh let pripraviti pristojna ustanova na osnovi obstoječih urbanističnih določil. Sodelovanje ustanove za zaščito tržaško-goriškega Krasa je pri tem obvezno.

Obdobitev varstvenega in razvojnega načrta po predhodnem pregledu s strani ustanove za zaščito tržaško - goriškega Krasa, katere ugovori in popravki so obvezujoči, poteka po postopku, ki ga določajo obstoječi urbanistični predpisi. V primeru, da pristojna ustanova ne začne s pripravo varstvenega in razvojnega načrta v roku enega leta od formiranja organov ustanove, predsednik države pooblasti ustanovo, da sama pripravi varstveni in razvojni načrt. V obeh primerih je priprava varstvenega in razvojnega načrta vezana na naravoslovno in naravovarstveno vrednotenje območja. Obvezna je tudi določitev izrabe zemljišč na podlagi obstoječega stanja ter kra-

jinska analiza ozemlja v smislu poznejše izrabe nekaterih površin za intenzivno ali ekstenzivno kmetištvo. Obvezna je ekonomska analiza raznih možnosti razvoja, ki so v skladu s cilji ustanove, zlasti kmetištva in gozdarstva.

V končni obliki naj bi varstveni in razvojni načrt med drugim določil zaščiteni ozemlje v smislu različnih varstvenih režimov.

Med pripravo varstvenega in razvojnega načrta se ustanova posvečuje za specifične probleme z vsemi tistimi krajevnimi in državnimi ustanovami ter strokovno - poklicnimi organizacijami v skladu z njihovo dejavnostjo in pristojnostjo.

PRAVILNIK

Vzporedno z varstvenim in razvojnimi načrtom se pripravi pravilnik zaščitenega ozemlja. Do sprejetja načrta lahko ustanova sprejme prejšnje omejitve izredne varstvene ukrepe. Ustanova lahko tudi začasno prepove vse posege, ki utegnejo škodovati zastavljenim ciljem varstva in zaščite kraskih znamenitosti in značilnosti.

PREPOVEDI

Prepovedi, ki jih bo predvidel izvršilni in dopolnilni zakon, pričnejo veljati po odobritvi varstvenega in razvojnega načrta in ustreznega pravilnika in sicer za površine, ki jih bo varstveni in razvojni načrt posebej določil.

DOVOLJENJE DEJAVNOSTI IN POSEGI

Vse dejavnosti in posege znotraj zaščitenega ozemlja bo podrobneje določil in urejal varstveni in razvojni načrt ter posredno pravilnik ustanove. Možno je prosto izkori-

ščanje gozdnih in kmetijskih površin razen v primerih, za katere veljajo, pred odobritvijo načrta, posebni varovalni ukrepi in, po odobritvi načrta, specifične omejitve. V tem primeru bo prizadetim lastnikom izplačana odškodnina, kot bo podrobneje določil pravilnik ustanove.

KAZENSKA DOLOČBE

Do odobritve pravilnika ustanove, ki bo določil višino kazni za posamezne prekrške, bodo veljali obstoječi kazenski predpisi in določila kazenskega zakonika. Pravilnik bo tudi določil postopek za vzpostavitev stanja, ki je bilo pred morebitno škodo in s tem povezan oblike povračila škode.

ODŠKODNINE, NAJEMNINE, PRISPEVKI TER ODKUPI

Za vsa zemljišča znotraj zaščitenega ozemlja bo moralo veljati načelo odškodnine, najemnine ter prispevkov. Pravilnik ustanove bo podrobneje določil postopek, po katerem se bodo izplačevali odškodnine za celoti ali deloma zaščitenih površin in pa postopek za izplačevanje najemnin ter prispevkov za nego zaščitenih kmetijskih in gozdnih površin. Ustanova ima pri prodaji nepremičnin znotraj zaščitenega ozemlja prednostno pravico. Pred vsako prodajo nepremičnin je treba obvestiti ustanovo, ki uživa prednostno pravico za dobo 3 mesecev. Ustanova ne sme smela prodajati zemljišč.

Urejanje imovine v primeru razpustitve ustanove bo določil izvršilni in dopolnilni zakon.

Odbor za zaščito Krasa vabi vsakogar, da posreduje svoje pripombe in predloge.

Trst, 8. junija 1973.

ZDRUŽENJE STARŠEV DIJAKOV LICEJA «FRANCE PREŠEREN» UGOTAVLJA:

Pozitivne in negativne strani v letošnjem šolskem življenju

Težave glede prostorov - Preveč izgubljenih dni - Koristnost dopolnilnih tečajev za dijake - Skrb za pravilno telesno rast - Precej koristnih pobud

Te dni se zaključuje na nižjih in višjih srednjih šolah letošnji pouk. Večkrat so se poslovlili od sošolcev in profesorjev tudi dijaki znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

so odborniki zabeležili naslednje ugotovitve.

Število dijakov se je tudi letos povečalo. Klasični oddelek je imel znanstvenega liceja «France Prešeren» v Trstu. Tisti, ki nimajo mature, a upajo na dober uspeh, so odšli z veseljem, kajti zanje se je šolsko leto praktično končalo. Drugi bodo še nekaj dni napeto pričakovali na izid zaključnih konferenc, nato pa bo vsak po svoji preživljal počitnice.

Oddahnili se bodo tudi starši, kajti zaključek pouka pomeni tudi zanje pomemben datum v družinskem koledarju. Veselje in zadovoljstvo pa tudi težaže in skrb ob šolanju otrok imajo svoj odmev v vsaki družini. To je čutilo tudi združenje staršev, saj je vse leto spremljalo šolsko življenje. Na rednih mesečnih sejah je odbor obravnaval razna vprašanja ter po svojih močeh prispeval k njihovem reševanju. Zadnja seja je bila v sredo 6. junija; na njej

DAROVANJE

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ SKEDNJA, S KOLONKOVCA IN OD SV. ANE

V spomin na svoje drage pokojne daruje družina Nardin 3.000 lir.

Ob 2. obletnici smrti draga moža Antona Hafnerja daruje žena Jospina 7.000 lir.

Ob 7. obletnici smrti očeta Jerneja Tavčarja daruje hči Darinka Franovič 2.000 lir.

Genija Berdon 1.000 lir, Alojz Blokar 500 lir, N.N. 2.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V MACKOLJAH

Franc Slavec (Križpot 75) 10.000 lir, Maksimilijan Parovel 10.000 lir, Olga Štokovič 1.000 lir.

Rihard Šturman nabral med delavci »ITALSIDER« 91.000 lir.

Marij Smotlak (št. 113) 10.000 lir,

Benjamin Slavec (št. 61) 10.000 lir, Emil Slavec 5.000 lir, Luciano Butta (Trst) 2.000 lir, Ernest Smotlak (št. 36) 20.000 lir, Emil Smotlak (št. 36) 20.000 lir, Dušan Šik (št. 42) 10.000 lir, Albert Olenik 10.000 lir, Stefanija Bandi (št. 44) 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V BAZOVICI

V počastitev spomina pok. strica Ivana Krizmančiča darujeta Albin in Vlasta 10.000 lir.

V počastitev spomina ob 29. obletnici smrti draga moža in 5. obletnici smrti sestre Kristine daruje Ema Tomažič 10.000 lir za Tržaški partizanski pevski zbor.

Ob 28-letnici smrti nepozabnega Ivota Ciharje daruje leta Delka 2.000 lir za Dijaško matico.

V spomin nepozabnega Guštota Ciharje darujeta Stana Kojanec in

Neva Daneu 5.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Angele Morpurgo darujeta družini Mihelič — De Reja in Strenar iz Ljubljane 15.000 lir za PD »Tabor« z Opčin.

V isti namen daruje Mara Sosič 2.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Miranda in Marta 5.000 lir za PD »Tabor« in 5.000 lir za SD »Polet«.

Namesto cvetja na grob bratranca Lučka Malalana darujeta Zdenka in Tone Sosič 5.000 lir za SD »Polet«.

Ob 10. obletnici smrti Ivanke Kojančič daruje Marija Peterca 5.000 lir za Dijaški odbor in 5.000 lir za Šentjakobsko kulturno društvo.

Ob priliki rojstva hčerke Jankovta Bana daruje Ivana Kante 4.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Milič in Albin 5.000 lir za SD »Polet« Opčine.

V počastitev spomina pok. Lučka Malalana daruje Avgust Pahor 2.500 lir za PD »Tabor« in 2.500 lir za SD »Polet«.

V spomin na Lučka Malalana darujeta družine Hrovatin, Ravber in Malalan 10.000 lir za popravilo dvorane PD »Tabor«.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Radi in Danica Dolenc 3.000 lir za popravilo prosvetne dvorane na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana daruje Ivanica Dolenc 3.000 lir za PD »Tabor«.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Francka in Guido Viemcer ter Anica in Ivan Hrovatin 5.000 lir za SD »Polet« in 5.000 lir za PD »Tabor«.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Zvonko in Angelca Malalan 3.000 lir za popravilo prosvetne dvorane na Opčinah. V isti namen daruje Julka Vremec 3.000 lir za popravilo prosvetne dvorane na Opčinah.

Namesto cvetja na grob Angele Morpurgo darujeta Silviana Malalan 2.000 lir za popravilo prosvetne dvorane na Opčinah.

V spomin pok. Angele Sosič-Morpurgo darujeta Marija in Ladi Wilhelm 2.000 lir za popravilo dvorane PD »Tabor« na Opčinah.

V spomin pok. Angele Morpurgo daruje Ivanka Dolenc 3.000 lir za SD »Polet«.

V počastitev spomina dr. Bogomila Perkana daruje družina Nardin 5.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Kuk 10.000 lir za SD »Polet« in 10.000 lir za PD »Tabor«.

V počastitev spomina pok. Lučka Malalana daruje Marčelo Malalan z družino 5.000 lir za PD »Tabor«.

Ob poroki Darovine Zerjal iz Boljunc, daruje Marija Kette 5.000 lir za PD »France Prešeren«.

Namesto cvetja na grob pok. Lučka Malalana darujeta Miro Štefanija in Mita iz Bazovice 6.000 lir za SD »Polet«.

V spomin draga dr. Mirka Perkana daruje družina dr. Franca Škerjca 3.000 lir za Dijaško matico.

Namesto cvetja na grob Lučka Malalana darujeta Romano in Zofka Škerljavaj 5.000 lir za prosvetno društvo »Polet«.

Z. T.

OB TRETJI OBLETNICI POIMENOVANJA ŠOLE

Triletna pedagoške izkušnje na šoli sv. Cirila in Metoda

Skupno z ločenimi oddelki na Katinari je ta svetoivanska šola eden naših najmočnejših šolskih zavodov - Težnja po privlačni, aktualnejši in naprednejši šoli

Odkar je bila srednja šola Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu poimenovana z imenom, ki ima v tržaškem slovenskem šolstvu že staro in slavno tradicijo tam od časov Avstrogrške pa do nasilne prekinitev v letih fašizma in do ponovnega razcveta v svetlejšem obdobju po njegovem padcu pa do današnjih dni, želi zaradi tako obvezujočega imena ohraniti vrednote, ki naj povezujejo naš slovenski tržaški *nekoč z danes*, tradicijo z živo aktualnostjo. Posebej se, ker deluje šola v enem najstarejših slovenskih okrajev, ki je del vrsto kulturnih in javnih delavcev, od Vrdeškega in Marice Nadliške pa do narečne pesnice Mijotove; pa tudi zato, ker zaje-ma šola zaradi ugodnih zvez široko področje od Barkovlje do Milj in navzgor do Peska in Gročane ter spričo svoje lege vključuje v svoje šolsko območje tudi oba dijaška zavoda v Trstu: Dijaški dom in Zavod šolskih sester.

Tako je šola sv. Cirila in Metoda z ločenimi oddelki na Katinari eden številnih najmočnejših šolskih zavodov na Trškem. In kot tak je dolžan opravljati vrsto pomembnih nalog, ki mu pritečejo, od socialne funkcije, da spremlja dijaške kar se da različnih sredin; da goji pravo tovarštvo med njimi in oblikuje zametke bodočega prijateljskega sodelovanja delavcev in izobražencev; da vzgoji vrsto razgledanih in družabnih deklet in žena, ki se bodo razpršile v vse sloje. Obenem prav ta pestri človeški material vzpodbuja šolnike, da marsikaj v času večletnega študija odkrijejo med dijaški vrsto vseh mogočih talentov in sprostiti v njih pogosto neslu-te energije ali razvijejo zaradi neugodnega okolja v otroku do-lej nerazvite sposobnosti. Tako vse to silijo profesorji zbirati, za katere so se dijaški sami pravičili: za slovenščino, nemščino, angleščino, matematiko in italijanščino.

To je bilo pomembno tudi kot vzpodbujanje k večji družabnosti in socialnemu čutu med dija-ki. Mladina jih je obiskovala zelo rada in kar množično, čeprav so bila prvotno namenjena le tistim, ki bi imeli pri posameznih predmetih večje težave.

Novo je bilo letos še marsikaj drugega: dveurni film o odpornosti gibanju, ki je seznanil dija-ke s to tolikokrat v knjigah za-molčano temo, katero so potem pri predmetih v razredu še poglo-bili. Nova so bila predavanja za starše, na katerih so predavali ugledni strokovnjaki z ljubljanske univerze in z tržaškega Centra za poklicno usmerjanje dijakov. Tudi profesorji so imeli nekaj pred-avanj, na katerih so se seznanili z najodobnejšimi metodami poučevanja po svetu: v Jugoslaviji, Ameriki, Franciji, na Švedskem itd. ter z drugimi danes za profesorje aktualnimi temami.

Dijaki so sodelovali pri skupni proslavi srednjih šol v Kulturnem domu z lastnim šolskim zborom te z orkestrom flavt. Nekateri razredi so živahno sodelovali pri skupinskih delih, posebno pri likovni vzgoji, tehničnem delu in slovenščini, nekateri razredi pa so se posvetili zgodovinskim, zemljepisnim in prirodoslovnim raziska-vam. Zaključna razstava na šoli bo lahko pokazala rezultate tega

Kdo ga ne pozna, Jožeta Jazbe-ca, znanega gostilničarja iz Tu-peč na Krasu? Med prvimi je bil na tem kraškem predelu, ki je odprl vrata sodobnemu gostinstvu

TA TEDEN BO POLNO ZBOROVANJE

V zadnjem tednu volilne kampanje napovedan prihod znanih govornikov

Marko Waltritsch (PSI) govoril o globalni zaščiti Slovencev - Venko Devetak (KPI) se je v Ronkah srečal s tamkajšnjimi Slovenci

Še teden dni manjka do deželni volitev in politične stranke, ki na njih nastopajo so v teh zadnjih dneh povečale svojo volilno kampanjo. Dosedanjim zborovanjem, ki jih je bilo manj kot ob prejšnjih priključkih, bo treba dodati še ta, ki se bodo izvršila ta teden. Brez dvoma bodo vse stranke in vsi kandidati te zadnje dni preobložili s delom. V Gorici je napovedan prihod najvidnejših prvakov političnih strank.

Na skupščini članov PSI v Gorici so v petek zvečer govorili tajnik sekcije Dell'Orco, tajnik federacije Sergio Semola pa je obsejnejše govoril o političnem položaju v državi. Socialistična stranka se zavzema za odprto in napredno politiko, v stalnem stiku s sindikalnimi silami, bori se za reforme. Če pride do nove vlade levega centra, je treba že izglasovati reforme izvesti in pripraviti tudi nove. Omenil je tudi položaj v naših krajih in podčrtal važnost socialistične politike do Slovencev, ki so pozitivno izjavila za celih petnajst let in ki je imela tudi določene uspehe. Prav po zaslugi PSI se je namreč odnos italijanske večine do Slovencev bistveno spremenil in danes lahko govorimo o začetku izvajanja enakopravnosti.

Kandidat za deželne volitve Marko Waltritsch pa se je najprej zavzel za večjo decentralizacijo delovanja deželne uprave. Ta se je tako birokratizirala, da onemogoča in zavlačuje delovanje občin in pokrajin. Potrebno je tudi večje delegiranje pristojnosti od dežele na krajevne uprave. Dežela mora dobiti in si mora vzeti pristojnosti za reševanje vprašanih slovenske manjšine, saj je bila prav zaradi tega ustanovljena. Do sedaj je dežela zavrnila krivdo na osrednjo vlado, ta pa ni hotela izjaviti členov ustave, ki govorijo o manjšinah. Poslanec Fortuna in drugi socialistični poslanci so predložili zakonski osnutek o globalni zaščiti, je dejal Waltritsch, enako so napravili komunisti, medtem ko demokrati in drugi, ki jih podpira Slovenska demokratska zveza, pa tega nečisto napravili. Socialisti se bodo še vnaprej borili s še večjim članom za izvajanje enakopravnosti med Slovenci in Italijani na vseh področjih, je zagotovil.

Kandidat za deželne volitve Marko Waltritsch pa se je najprej zavzel za večjo decentralizacijo delovanja deželne uprave. Ta se je tako birokratizirala, da onemogoča in zavlačuje delovanje občin in pokrajin. Potrebno je tudi večje delegiranje pristojnosti od dežele na krajevne uprave. Dežela mora dobiti in si mora vzeti pristojnosti za reševanje vprašanih slovenske manjšine, saj je bila prav zaradi tega ustanovljena. Do sedaj je dežela zavrnila krivdo na osrednjo vlado, ta pa ni hotela izjaviti členov ustave, ki govorijo o manjšinah. Poslanec Fortuna in drugi socialistični poslanci so predložili zakonski osnutek o globalni zaščiti, je dejal Waltritsch, enako so napravili komunisti, medtem ko demokrati in drugi, ki jih podpira Slovenska demokratska zveza, pa tega nečisto napravili. Socialisti se bodo še vnaprej borili s še večjim članom za izvajanje enakopravnosti med Slovenci in Italijani na vseh področjih, je zagotovil.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pevskih točkami. Ob tej priložnosti so pripravili tudi razstavo risb in ročnih del, ki je ves dan odprta v šolskem poslopiju v Štandrežu.

Ves dan je odprta tudi šolska razstava v Ulici Croce. Razstavljajo tako otroci slovenske osnovne šole kot otroškega vrta, ki sta nastanjena v tej stavbi. Razstavo so odprli že včeraj, danes bo odprta od 9. do 12. ure, popoldne pa od 16. do 19. ure.

Zaključna šolska prireditev sovojskega osnovne šole bo v torek zvečer ob 20.30 v Kulturnem domu. Istočasno bodo otroci razstavili svoje risbe in ročna dela.

Druge tovrstne prireditve v ostalih slovenskih šolah bodo v prihodnjih dneh.

Rojstva, smrti in poroke

ROJSTVA: Michela Tonut, Irena Jarc, Monica Padovan, Agnese Scarpa, Massimiliano Clarig, Alessandra Petroni.

SMRTI: 72-letni upokojenec Bernardino Di Fabio.

OKLICI: bolničarka Emanuela Di Gloria in avtoprevoznik Emanuele Annatelli, otroška negovalka Annamaria Donati in uradnik Sergio Brengant, ženska Milica Smet in električar Miroslov Devetak, gospodinja Liliana Gellici in podčastnik Pietro Macaluso, delavka Maria Comar in uradnik Giorgio Nardini.

POROKE: prodajalka Erna Giurich in kmet Sergio Agostini, vrtnarica Laura Stua in uradnik Tullio Vittori, uradnica Marinella Uccisich in tehničar funkcionar Bruno Umberto Salgarallo.

Sestanek za večjo varnost med turistično sezono

Novi podprefekt dr. Francesco Larosa je 8. junija sklical sestanek, na katerem so se pogovorili o varnostnih ukrepih v bližnji turistični sezoni. Ugotovili so izredno korist-

ključni govornik. Sledila je obširna debata.

V okviru volilnih zborovanj prireja PSI jutri ob 21.15 shod v štandrežu na Pilošču. Govorila bosta poslanec Loris Fortuna in pokrajinski podpredsednik Marko Waltritsch. Na to zborovanje socialisti vabijo somišljenike iz vseh slovenskih krajev.

V gostini «Alla Rocca» v Ronkah je KPI priredila sinoči sestanek članov in prijateljev, na katerem so bili prisotni deželni svetovalec Lovriha, kandidat prof. Venko Devetak in pokrajinski svetovalec Jože Jarc. Sestanka sta se udeležila tudi Devetkova in Zamarjeva, ki sta bili lani izvoljeni v roški občinski svet na listi KPI. Govorniki so pojasnili stališče stranke do glavnih vprašanj, ter zlasti govorili o pobudah stranke za globalno reševanje slovenskih narodnostnih vprašanj. Omenili so zakonski osnutek poslance Škerka, ki so ga lani ponovno predložili in ki zaobema celotno slovensko problematiko, nadalje o Škerkovem slovenskem zakonu in o Lovrihovem deželnem zakonu, ki daje občinskim upravam sredstva za namene dvojezičnih napisov. V zvezi z gospodarskimi vprašanji dežele so še zlasti omenili gospodarsko nazadovanje Beneške Slovenije ter posledice tega stanja, ki se kažejo v močnem zseljevanju. Stranka pripisuje glavno krivdo za takšno stanje krščanski demokraciji, svoj delež odgovornosti pa ima tudi SDZ, ki na vsedržavnih volitvah odstopa svoje glasove KD, kakor jih odstopa krščanski demokraciji v Benečiji tudi na deželnih volitvah.

Včeraj popoldne so se na sedežu KPI v Gorici sestali skrutinatorji in predstavniki list, skupno okoli 180 oseb, katere je tajnik mestne sekcije Boris Kocanič seznanil z navodili kakor morajo razviti med volilnim postopkom na sedežih.

Prihodnje dni bo imela KPI naslednja pomembnejša zborovanja: v ponedeljek ob 19. uri na Korni (Gorica) bo govoril posl. Menichino; v ponedeljek ob 19. uri bo v Podturnu (Gorica) govoril deželni svetovalec Rizzi; v torek ob 21. uri bosta v Štandrežu govorila Jože Jarc in Bergomas; v sredo ob 20.30 bosta v Podgori govorila Venko Devetak in Bergomas; v torek ob 20.30 uri bo na sedežu KPI v Gorici shod komunističnih žepov. V četrtek ob 20.30 v Pervu bo govoril Jože Jarc; v četrtek ob 20.30 v Dobrodoju Venko

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pevskih točkami. Ob tej priložnosti so pripravili tudi razstavo risb in ročnih del, ki je ves dan odprta v šolskem poslopiju v Štandrežu.

Ves dan je odprta tudi šolska razstava v Ulici Croce. Razstavljajo tako otroci slovenske osnovne šole kot otroškega vrta, ki sta nastanjena v tej stavbi. Razstavo so odprli že včeraj, danes bo odprta od 9. do 12. ure, popoldne pa od 16. do 19. ure.

Zaključna šolska prireditev sovojskega osnovne šole bo v torek zvečer ob 20.30 v Kulturnem domu. Istočasno bodo otroci razstavili svoje risbe in ročna dela.

Druge tovrstne prireditve v ostalih slovenskih šolah bodo v prihodnjih dneh.

Rojstva, smrti in poroke

ROJSTVA: Michela Tonut, Irena Jarc, Monica Padovan, Agnese Scarpa, Massimiliano Clarig, Alessandra Petroni.

SMRTI: 72-letni upokojenec Bernardino Di Fabio.

OKLICI: bolničarka Emanuela Di Gloria in avtoprevoznik Emanuele Annatelli, otroška negovalka Annamaria Donati in uradnik Sergio Brengant, ženska Milica Smet in električar Miroslov Devetak, gospodinja Liliana Gellici in podčastnik Pietro Macaluso, delavka Maria Comar in uradnik Giorgio Nardini.

POROKE: prodajalka Erna Giurich in kmet Sergio Agostini, vrtnarica Laura Stua in uradnik Tullio Vittori, uradnica Marinella Uccisich in tehničar funkcionar Bruno Umberto Salgarallo.

Sestanek za večjo varnost med turistično sezono

Novi podprefekt dr. Francesco Larosa je 8. junija sklical sestanek, na katerem so se pogovorili o varnostnih ukrepih v bližnji turistični sezoni. Ugotovili so izredno korist-

Devetak in Bergomas. Član vsedržavnega vodstva KPI Piero Ingrao bo zaključil volilno kampanjo v Gorici v petek ob 18.30, v Trzinu pa ob 21. kjer bo govoril deželni svetovalec Zorzeno.

Za PSI bo Marko Waltritsch govoril v sredo zvečer v Dobrodoju, v četrtek v Sovodnjah, v petek pa na Oslavju. V Gorici bo volilno kampanjo za PSI zaključil podtajnik stranke Mosca v četrtek zvečer.

Člani občinskega odbora in načelniki strank ustavnega loka v Trzinu so se sestali včeraj popoldne in sestavili protestno vlogo zaradi za jutri napovedanega shoda fašističnega kolovodje Almiranteja.

Ob zaključku šolskega leta so se gojenci Slovenskega dijaškega doma v Gorici zbrali na dvorišču z vodo in se skupno s svojimi vzgojitelji fotografirali. Ohranili bodo lep spomin na skupno življenje v domu.

PRIHODNI PETEK SEJA OBČINSKEGA SVETA

Goriški občinski odbor bo razpravljal o ustanavljanju rajonskih konzult

Svetovalci bodo odobrili spremembo regulacijskega načrta pri štandreškem prehodu

Zaradi volitev je povsem zamrlo delovanje nekaterih upravnih teles, zlasti občinski svetov, medtem ko bo po pokrajinski svet sestavljen po nedelje.

Goriški občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

Za sejo občinskega sveta so se dogovorili na seji občinskega odbora, ki ji je predsedoval župan De Simone, in na kateri so sklepali o osebnih, socialni pomoči, vzgoji, o davčnih dejavljah in javnih delih. Določili so prejemke za nastalo osebo, odobrili so prednostno listino nekaterih natečajev, odločili so se za nakup vozil za tehnične službe, za razširitev nekaj cest in za odkup zemljišč, osem in pol milijona lir pa so določili za nakup novega grela in kotla v telovadnici CONTI.

Odbornik Brancati je poročal o težavah pri izbiri nove lokacije Andrejevega sejma ter s tem v zvezi navedel nekaj predlogov, ki jih bodo odborniki naknadno proučili. Na predlog odbornika za načrtovanje Fantinija se bo občinski odbor na eni izmed svojih prihodnjih sej ukvarjal s pomembnim vprašanjem, kakšno je ustanavljanje rajonskih konzult, ki so v programskih zahtevah nekaterih strank in ki bi utegnile približati oblast občanom.

Občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pevskih točkami. Ob tej priložnosti so pripravili tudi razstavo risb in ročnih del, ki je ves dan odprta v šolskem poslopiju v Štandrežu.

Ves dan je odprta tudi šolska razstava v Ulici Croce. Razstavljajo tako otroci slovenske osnovne šole kot otroškega vrta, ki sta nastanjena v tej stavbi. Razstavo so odprli že včeraj, danes bo odprta od 9. do 12. ure, popoldne pa od 16. do 19. ure.

Zaključna šolska prireditev sovojskega osnovne šole bo v torek zvečer ob 20.30 v Kulturnem domu. Istočasno bodo otroci razstavili svoje risbe in ročna dela.

Druge tovrstne prireditve v ostalih slovenskih šolah bodo v prihodnjih dneh.

Rojstva, smrti in poroke

ROJSTVA: Michela Tonut, Irena Jarc, Monica Padovan, Agnese Scarpa, Massimiliano Clarig, Alessandra Petroni.

SMRTI: 72-letni upokojenec Bernardino Di Fabio.

OKLICI: bolničarka Emanuela Di Gloria in avtoprevoznik Emanuele Annatelli, otroška negovalka Annamaria Donati in uradnik Sergio Brengant, ženska Milica Smet in električar Miroslov Devetak, gospodinja Liliana Gellici in podčastnik Pietro Macaluso, delavka Maria Comar in uradnik Giorgio Nardini.

POROKE: prodajalka Erna Giurich in kmet Sergio Agostini, vrtnarica Laura Stua in uradnik Tullio Vittori, uradnica Marinella Uccisich in tehničar funkcionar Bruno Umberto Salgarallo.

Sestanek za večjo varnost med turistično sezono

Novi podprefekt dr. Francesco Larosa je 8. junija sklical sestanek, na katerem so se pogovorili o varnostnih ukrepih v bližnji turistični sezoni. Ugotovili so izredno korist-



Ob zaključku šolskega leta so se gojenci Slovenskega dijaškega doma v Gorici zbrali na dvorišču z vodo in se skupno s svojimi vzgojitelji fotografirali. Ohranili bodo lep spomin na skupno življenje v domu.

PRIHODNI PETEK SEJA OBČINSKEGA SVETA

Goriški občinski odbor bo razpravljal o ustanavljanju rajonskih konzult

Svetovalci bodo odobrili spremembo regulacijskega načrta pri štandreškem prehodu

Zaradi volitev je povsem zamrlo delovanje nekaterih upravnih teles, zlasti občinski svetov, medtem ko bo po pokrajinski svet sestavljen po nedelje.

Goriški občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

Za sejo občinskega sveta so se dogovorili na seji občinskega odbora, ki ji je predsedoval župan De Simone, in na kateri so sklepali o osebnih, socialni pomoči, vzgoji, o davčnih dejavljah in javnih delih. Določili so prejemke za nastalo osebo, odobrili so prednostno listino nekaterih natečajev, odločili so se za nakup vozil za tehnične službe, za razširitev nekaj cest in za odkup zemljišč, osem in pol milijona lir pa so določili za nakup novega grela in kotla v telovadnici CONTI.

Odbornik Brancati je poročal o težavah pri izbiri nove lokacije Andrejevega sejma ter s tem v zvezi navedel nekaj predlogov, ki jih bodo odborniki naknadno proučili. Na predlog odbornika za načrtovanje Fantinija se bo občinski odbor na eni izmed svojih prihodnjih sej ukvarjal s pomembnim vprašanjem, kakšno je ustanavljanje rajonskih konzult, ki so v programskih zahtevah nekaterih strank in ki bi utegnile približati oblast občanom.

Občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pevskih točkami. Ob tej priložnosti so pripravili tudi razstavo risb in ročnih del, ki je ves dan odprta v šolskem poslopiju v Štandrežu.

Ves dan je odprta tudi šolska razstava v Ulici Croce. Razstavljajo tako otroci slovenske osnovne šole kot otroškega vrta, ki sta nastanjena v tej stavbi. Razstavo so odprli že včeraj, danes bo odprta od 9. do 12. ure, popoldne pa od 16. do 19. ure.

Zaključna šolska prireditev sovojskega osnovne šole bo v torek zvečer ob 20.30 v Kulturnem domu. Istočasno bodo otroci razstavili svoje risbe in ročna dela.

Druge tovrstne prireditve v ostalih slovenskih šolah bodo v prihodnjih dneh.

Rojstva, smrti in poroke

ROJSTVA: Michela Tonut, Irena Jarc, Monica Padovan, Agnese Scarpa, Massimiliano Clarig, Alessandra Petroni.

SMRTI: 72-letni upokojenec Bernardino Di Fabio.

OKLICI: bolničarka Emanuela Di Gloria in avtoprevoznik Emanuele Annatelli, otroška negovalka Annamaria Donati in uradnik Sergio Brengant, ženska Milica Smet in električar Miroslov Devetak, gospodinja Liliana Gellici in podčastnik Pietro Macaluso, delavka Maria Comar in uradnik Giorgio Nardini.

POROKE: prodajalka Erna Giurich in kmet Sergio Agostini, vrtnarica Laura Stua in uradnik Tullio Vittori, uradnica Marinella Uccisich in tehničar funkcionar Bruno Umberto Salgarallo.

Sestanek za večjo varnost med turistično sezono

Novi podprefekt dr. Francesco Larosa je 8. junija sklical sestanek, na katerem so se pogovorili o varnostnih ukrepih v bližnji turistični sezoni. Ugotovili so izredno korist-

PRIHODNI PETEK SEJA OBČINSKEGA SVETA

Zaradi volitev je povsem zamrlo delovanje nekaterih upravnih teles, zlasti občinski svetov, medtem ko bo po pokrajinski svet sestavljen po nedelje.

Goriški občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

Za sejo občinskega sveta so se dogovorili na seji občinskega odbora, ki ji je predsedoval župan De Simone, in na kateri so sklepali o osebnih, socialni pomoči, vzgoji, o davčnih dejavljah in javnih delih. Določili so prejemke za nastalo osebo, odobrili so prednostno listino nekaterih natečajev, odločili so se za nakup vozil za tehnične službe, za razširitev nekaj cest in za odkup zemljišč, osem in pol milijona lir pa so določili za nakup novega grela in kotla v telovadnici CONTI.

Odbornik Brancati je poročal o težavah pri izbiri nove lokacije Andrejevega sejma ter s tem v zvezi navedel nekaj predlogov, ki jih bodo odborniki naknadno proučili. Na predlog odbornika za načrtovanje Fantinija se bo občinski odbor na eni izmed svojih prihodnjih sej ukvarjal s pomembnim vprašanjem, kakšno je ustanavljanje rajonskih konzult, ki so v programskih zahtevah nekaterih strank in ki bi utegnile približati oblast občanom.

Občinski svet se bo sestel že v petek, 22. junija ob 20.30, ko bo odobril splošni izvršni načrt otroškega vrta v U. Garzaroli (strošek 130 milijonov lir) ter spremembo regulacijskega načrta, ki so ji nadel številko štiri in ki zadeva naprave na mejnem prehodu v bližini avtocestnega priključka.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pevskih točkami. Ob tej priložnosti so pripravili tudi razstavo risb in ročnih del, ki je ves dan odprta v šolskem poslopiju v Štandrežu.

Ves dan je odprta tudi šolska razstava v Ulici Croce. Razstavljajo tako otroci slovenske osnovne šole kot otroškega vrta, ki sta nastanjena v tej stavbi. Razstavo so odprli že včeraj, danes bo odprta od 9. do 12. ure, popoldne pa od 16. do 19. ure.

Zaključna šolska prireditev sovojskega osnovne šole bo v torek zvečer ob 20.30 v Kulturnem domu. Istočasno bodo otroci razstavili svoje risbe in ročna dela.

Druge tovrstne prireditve v ostalih slovenskih šolah bodo v prihodnjih dneh.

Rojstva, smrti in poroke

ROJSTVA: Michela Tonut, Irena Jarc, Monica Padovan, Agnese Scarpa, Massimiliano Clarig, Alessandra Petroni.

SMRTI: 72-letni upokojenec Bernardino Di Fabio.

OKLICI: bolničarka Emanuela Di Gloria in avtoprevoznik Emanuele Annatelli, otroška negovalka Annamaria Donati in uradnik Sergio Brengant, ženska Milica Smet in električar Miroslov Devetak, gospodinja Liliana Gellici in podčastnik Pietro Macaluso, delavka Maria Comar in uradnik Giorgio Nardini.

POROKE: prodajalka Erna Giurich in kmet Sergio Agostini, vrtnarica Laura Stua in uradnik Tullio Vittori, uradnica Marinella Uccisich in tehničar funkcionar Bruno Umberto Salgarallo.

Sestanek za večjo varnost med turistično sezono

Novi podprefekt dr. Francesco Larosa je 8. junija sklical sestanek, na katerem so se pogovorili o varnostnih ukrepih v bližnji turistični sezoni. Ugotovili so izredno korist-

V OKVIRU SODELOVANJA MED ŠOLAMA

Učenci šole v Ul. Randaccio so obiskali mlade Števerjance

Mali Brici so jih pogostili s česnjami - Športniki so se pomerili v tekmi med dvema ognjema Goričani bodo še šli na take izlete

Učenci zadnjih dveh razredov slovenske osnovne šole v Ulici Randaccio v Gorici so v sredo šli v Števerjan, da bi obiskali učence tamkajšnje osnovne šole. Do srečanja je prišlo že drugič saj so goriški učenci bili v Števerjanu zelo lepo sprejeti že lani. Do izleta je prišlo, ker je v Števerjanu celodnevna šola in tako so goriški učenci v popoldanskem urah, po opravljenem jutranjem pouku, lahko tekmovali s števerjanskimi v igri «med dvema ognjema» in tudi navežali spoznanja.

Z goriškimi učenci sta šli učiteljici Bratuševa in Rustjeva, v Števerjanu so jih pričakali tamkajšnji učenci z vsem učiteljskim svetom.

Po obisku v šoli in ko je na prostem nehala deževati, sta se ekipi Gorčanov in Števerjancev, okrepčile s kakimi koli dekleti, spoprijeli v igri «med dvema ognjema». Kapetana sta bila Marjona za Števerjance in Boris za Goričane. Domačini, ki so svoji ekipi dali ime «Brd» so nastopili v sledeči postavi: Damjan, Florijan, Ivan, Peter, Branko, Jelko.

Učenci zadnjih dveh razredov slovenske osnovne šole v Ulici Randaccio v Gorici so v sredo šli v Števerjan, da bi obiskali učence tamkajšnje osnovne šole. Do srečanja je prišlo že drugič saj so goriški učenci bili v Števerjanu zelo lepo sprejeti že lani. Do izleta je prišlo, ker je v Števerjanu celodnevna šola in tako so goriški učenci v popoldanskem urah, po opravljenem jutranjem pouku, lahko tekmovali s števerjanskimi v igri «med dvema ognjema» in tudi navežali spoznanja.

OB ZAKLJUČKU ŠOLSKEGA LETA

Nocoj šolska prireditel osnovne šole v Štandrežu

V torek bo podobna prireditev v Sovodnjah
V Ulici Croce danes odprta šolska razstava

V zaključnih šolskih dneh se na slovenskih osnovnih šolah vrste zaključne prireditve. Sinoci so nastopili otroci z Vrha, nocoj so na vrsti šolski otroci v Štandrežu. Ob 20.30 bodo v župnijskem domu nastopili z bogatim sporedom recitacij, prizorikov in pev

ŽIVLJENJE POSVEČENO SLOVENSKI KNJIGI IN JEZIKU

Ob 70-letnici Silvestra Škerla zaslužnega šentjakobskega rojaka

Med kulturne delavce, ki so svoje življenje zapisali slovenski knjigi, sodi tudi naš tržaški rojak Silvester Škerl, ki slavi prav danes, 10. junija, svojo 70-letnico. Menim, da ni med ljubiteljske slovenske knjige nikogar, ki ne bi bil v njej zasledil tega imena, bodisi kot pesnika, publicista, prevajalca ali založnika. Bil pa je tudi igralec in režiser.

Rodil se je v Trstu pri Sv. Jakobu v družini, ki je bilo deset otrok. V domačem mestu je obiskoval nemško osnovno šolo in gimnazij. V zadnjem letu gimnazija, leta 1919, ga je najdemo v igralnici skupini Milana Srbinška, ki je tedaj deloval v Trstu. Še istega leta je prišel Škerl v leto v Ljubljano in se tu tudi tuhalu vključil v gledališko življenje. Da ga je privlačevalo tu, oblikovanje slovenske besede, kaže objava njegove naloge v glasilu ljubljanske šentjakevske gimnazije »Mentor« (l. 1918-19), ki se mi zdi celo značilna za njegovo poznejše življenje in delo:

«...Srednjšolske živi nenavadno pitvo... Navajam je svojih šolskih knjig, drugo ga ne briga dosti. Jaz sem pa prav narobe. Žalibog me ne briga dosti — šolske knjige. Mene zanima bolj kakor šola, delo katerega poznaneja filozofa, slovečega učenjaka, dobrega romaničarja.

Bojujem se duševno. Student sem ali nisem. Ne vem. Rad čim bolj znanstvene liste, znanstvena dela. Sola se mi zdi, odkrito povedano, težka. Hotel sem izdati list za dijake. Ni se posrečilo. Premalo podlage sem imel... ne, preneha sem bil. Govorim odtrgano, silno mi je bilo zdi; plačati sem kot otrok... zdelo sem... V 1. razredu sem pričel pisati levice — zase. Kar sem čutil v svojem srcu, to sem napisal... Ničilo ni čital mojih zapiskov... in vrgel sem jih v peč.

Kot tretješolček sem šel med ljudi. To se pravi: zahajal sem v gledališče, v kino in v kavarno. Mir svoje duše sem prodal za bleste in — blago sveta. Svet me je pohajal; učil me je lagati, imeti grde misli, zbudil je v meni strasti. Navajal sem se sveta... Ko smo napravili naloge, me je povabil o. profesor, naj pridem z njim v knjižnico. Dal mi je lepih knjig in sedaj berem v njih o življenju, o smislu življenja.

Škerl je maturiral na 1. ljubljanski gimnaziji in v sezoni 1920-21 je bil že angažiran v ljubljanski drami, nato pa v sezoni 1921-22 v mariborskem gledališču kot igralec in režiser.

Gledališče ga je vse bolj privlačilo in odšel se je spoprijatelj v Dresden in nato v Berlin, kjer je študiral na Reichersche Hochschule pri dramskih Kunst. V študijskih nastopih so uprizarjali Cankarjevo »Lepo Vido« v Škerlovo prevodu.

Trst se za stalno ni nikoli več vrnil. Leta 1923 je služil vojaški rok v Milanu in Novari, kjer je vodil tudi igralno skupino. Leta 1924 je bil član »Compagnia dell'uccello azzurro«, kjer so tudi uprizarjali Cankarjevo »Lepo Vido« v njegovem italijanskem prevodu.

Leta 1923 ga najdemo za pol leta v varazinskem mestnem gledališču, leta 1924 spet v mariborskem, od leta 1925 pa živi stalno v Ljubljani.

Tako vidimo, da je odšel iz Trsta pravzaprav še zelo mlad, vendar ni izgubil stika z njim. Z obzorjem »Citilnice« pri Sv. Jakobu in z obzorjem dijaškega kroga »Prosveta« je namreval leta 1924 podpisati pogodbo za ustanovitev »Malega gledališča« v Trstu, ki bi vsaj delno omogočilo gledališko življenje po požu Narodnega doma l. 1920. Trudi se je, da bi dobili Slovenci vsaj majhno dvorano pri Sv. Jakobu in je bil dvorano pri Trškem uredniku »Giornale d'Italia« Bencu, da bi posredoval v zadevi. A napotil ga je le Francesc Gunti! S tem je pač bilo vsako posredovanje odveč in »Malega gledališča« seveda nikoli ni bilo.

Ko sem Silvestra Škerla prvič obiskala na njegovem domu v Rožni dolini v Ljubljani in mi je pripovedoval svoje spomine na tržaška leta, mi je povedal, da je o zadevi »Malega gledališča« pisal tudi pesniku D'Annunzio, a odgovora seveda ni dobil. Dodal je: »Samo mlad človek si lahko zamisli kaj takega, danes bi tega gotovo ne storil več«.

Po naselitvi v Ljubljani je kmalu pričel zahajati v Kogojev in Kosevolov krog, v prvem so bili poleg Kogojja še skladatelj Bravničar, oba brata slikarja Tone in Angelo Cerkenič in drugi, v drugem pa poleg Kosevolca še Ciril Debevec, Alfonz Gspan, pozneje Anton Ocvirk in drugi.

Kmalu je Škerl pričel literarno delovati in je svoje prevence, pesmi, objavljal v »Preporodu« že l. 1919-20, potem pa v »Domu in svetu«, »Kresu«, »Ljubljanskem Zvonu«, »Mladici«, »Slovenscu« in drugod. Sodeloval je tudi v reviji »Trije labodje«, ki ji je sam našel ime.

L. 1924 je izdal svojo zbirko pesmi »Stolpce v stolpu«, mnogo let pozneje, l. 1945 pa še sonetni venec »Vehemu gibanju«.

Pisal je članke in poročila, tu in tamo, v »Edinosti«, »Marsburger Zeitung«, »Dom in svet«, »Mentor«, »Kier«, zlasti pa v »Slovenca«, kjer je od l. 1920-25 urejal rubriko »Kulturni obzornik«. Leta 1920-21 je z Radom Pregarjem izdal gledališko revijo »Maklari«.

Kmalu ga je služba knjižnega tajnika Jugoslovanske knjižarne

(1930-35), kjer je organiziral knjižne zbirke, in sicer leposlovno, ljudsko, mladinsko in Kozmos, po vedla v svet založništva in leta 1934 je ustanovil v Ljubljani svojo Akademsko založbo, ki je delovala do konca vojne 1945. Potem pa je na pobudo Borisa Kidriča organiziral Slovenski knjižni zavod in Cankarjevo založbo. Pri prejem je bil urednik, nato pa je postal še »lelavec Cankarjeve založbe do leta 1950. Ta čas po vojni je hotel tudi v Trst z namenom, da bi tu ustanovili slovensko založbo, tudi sredstva so bila že zbrana, vendar do ustanovitve ni prišlo.

Škerl je bil nato še tiskovni referent pri Slovenski Akademiji znanosti in umetnosti, od leta 1953 tažnik na Metalurškem Institutu, leta 1969 pa je delal pol leta pri Zvezi inženirjev in tehnikov.

Posebno poglavje v Škerlovem literarnem delu so njegovi številni prevodi. V letih 1926-1941 je prevajal članke oziroma črtice za slo

doval od drugod... Na misel sem prišel ob Batovih čevljih. Odlučil sem se, da si kupim par novih čevljev za 99 dinarjev, in ko sem jih nosil v škafli domov, sem prvič pomislil, da bi lahko v tako škafli spravil vsa slovensko poezijo in vsaj najboljšo prozo. Knjige namreč zahtevajo v stanovanju veliko prostora in nege, pri preletu pa so naravnost obupen problem. Tako je bilo tedaj in sedaj ni nič drugače...

Bilo je ob koncu leta 1938, ko sem odnesel v skrbni priredbi dr. Augusta Pirjevca — mojega nepozabnega pravega učitelja slovenščine in pozneje prijatelja ter sodelavca Akademsko založbo — besedilo Prešernovih poezij v tiskarno na Viru pri Domžalah. Naklada 5000 izvodov je bila dotiskana in na trgu ob 90-letnici Prešernove smrti, v februarju leta 1938.

«Nikoli ne bom pozabil dneva izida. Bil je mrzel sončen dan, zjutraj so pripeljali iz knjižnice prve 100 vezanih izvodov. Telefoniral sem ljubljanskim knjižničarjem — naročile so po 1 ali 2 izvoda... Toda, ko so prišli prvi odjemalci v mojo knjižarno v Selenburgovi ulici, so vsi z veseljem jemali s seboj drobno knjižico. Naval kupcev je narasel. Opoldne nisem imel v zalogi nobenega vezanega izvoda več. Ko sem stopil na sončno Selenburgovo ulico, so imeli skoraj vsi sprehajalci na promenu v rokah rdečo usnjeno knjižico z zlato obrezo. Obrnil sem se v vežo in — kar se mi pač redko zgodi — obrisal solzo ginjenosti in veselja... Vsekar pa o pravljajo miniaturne pomembno poslanstvo: popularizirajo našo — in tujo — poezijo, kar je bil seveda tudi moj namen in je tudi cilj Cankarjeve založbe», je zaključil Silvester Škerl.

Povedal mi je še, da je miniaturna izdaja Prešernovih poezij dosegla je pred koncem vojne številu 50.000 izvodov.

Morda je bilo komu dolgočasno in nezanimivo navajanje naslovov in del, vendar če pomislimo, da je v teh naslovih nekaj pesmi, bodisi članke, prevodov ali izdanih knjig, zajeto delo človeka, ki jih je slovensko besedo in slovensko knjižno ljubil že v šolskih letih in ji pozneje posvetil vse svoje življenje in delo, da bi jo tako približal tudi drugim, mu s tem izrekamo samo skromno zahvalo za ves njegov trud.

Kot bibliofil je nekatere knjige tudi sam opremil. Naj še omenim, da je bil protini signum Akademsko založbo njegova zamisel, pozneje pa je bil del mojstra arhitekta Plečnika.

Ko sem ga pred dvema mesecema prvič obiskala, mi je prišel nasproti po stopnicah visok, sivolas, prijazen gospod, ki mi je po tem rade volje odgovarjal na moja številna vprašanja. Poln spominov mi je nihal zgodbe iz svojih tržaških in ljubljanskih let. In ko sem bila pred par dnevi ponovno pri njem, sva še skupaj do polnočja te podatke in njegova doživljanja, utrinke iz mladosti, šole, gledališča ali založništva. Ko mi je pripovedoval o posameznih knjigah iz svoje založbe, ki jih ima zložene na polkah v sobi, sem videla, s koliko ljubeznostjo jih je jemal v roke in mi jih kazal, pa naj je bila to drobna knjižica Prešernovih nemških pesmi ali pa eden njegovih zadnjih prevodov iz Križevnega opusa.

Kljub temu, da danes žal ne piše več, je njegovo delo obirno in raznorodno in lahko rečemo, da je bilo Škerlovo življenje res posvečeno lepi slovenski knjigi in lepi slovenski besedi. Tudi tržaški rojaki mu k njegovi 70-letnici iskreno čestitamo z željo, da bi morda le tudi sam še kaj zapisal o svojih bogatih doživljih.

Milena Lavrenčič - Lapajne

venske revije in časopise, in tudi gledališka dela. Pozneje pa je prevajal knjige. Kdo ni prebral njegovega prevoda čudovitega Balzacovega romana »Lilija v dolini«, pa »Kalušter«, Dumasove »Dame s kamelijami«, Hugojevih »Nesrečnikov«, Rolandovega »Jecna Kristopha«, Stendhalovih »Italijanskih kronik« ali Zolajevih »Thérèse Raquin«?

Je italijansčine je že leta 1926 prevedel Pirandellovega »Henrika IV.«, in ga leta 1933 popravil, izmed prevodov bolj znanih »romano« pa naj omenim le Levijevga »Kristus se je ustvaril v Ebljenu«, Moravjevo »La Ciocara«, Silone »Seme pod snegom«, Svečov roman »Zeno Cosini« itd. Iz nemščine nam je približal med drugim Frankovega »Cervantesa«, Remarquevo »Noč v Lizboni«, Thoraldovo »Stoletje kirurgov«, iz rusčine Ehrenburgovega »Padec Pariza« in Gorbatova »Neukročen«, iz španščine pa delo »Mešanci«.

Iz hrvaščine je prevajal zlasti Križev, tako npr. »Hrvaški bog Mars«, v zadnjem času zbrano novel »Smrt Florjana Krabčeca«, pa še »Hrvaške povojne noveli« itd. Povedal mi je, da je vseh njegovih prevodov okrog 150!

Velik delež v slovenski kulturi ima Škerlova založniška dejavnost. Kot lastnik Akademsko založbo je »načrtno« skrbel za izdajo redkih in pomembnih slovenskih del, ki so izvirno obravnavala slovensko kulturno zgodovino. Tako dela so bila npr. Slodnjakov »Pregled slovenskega slovstva«, Dolencova »Pravna zgodovina slovenskega ozemlja«, Trubarjev »Katekizem«, Ramovševa »Kratka zgodovina slovenskega jezika«, Kos - Ramovšev »Brižinski spomeniki«, Zupancičev »Zbrano delo«, F. Prešeren »Gedichte«, v prevodu Lily Novy in z originalnim Jakčevim portretom Prešerna, ki je izšla samo v 200 numeriranih izvodih. Začel je izdajati tudi Ruplovo Valvasorjevo berilo ter Prijateljstvo »Kulturno in politično zgodovino Slovencev«, kar pa je v svojo prekinila in sta celotni deli izšli šele po vojni. Zadnja knjiga, ki je izšla pri Akademski založbi, so bile pesmi Lily Novy tudi z originalnimi grafikami Božidarja Jakca.

V ljubljanskem »Delu« iz leta 1970 sem zasledila zapis pogovora urednika Toneta Glavana s Silvestrom Škerlom, ki nam podaja še eno zanimivost iz Škerlove dejavnosti. Urednik Glavan piše med drugim: »Ridehč miniaturnih knjig: ki jih izdaja Cankarjeva založba, je na knjižnem trgu kar lepo številu (Prešeren, Gregorčič, Jenko, ...Cankar, Kette, Murn, Kosevolc, ...) skoraj ničče med nami... pa ne ve, kdo je bil prvi na Slovenskem čitatelj izdajati take drobne stvari, to je bil knjižničnik Silvester Škerl, lastnik ugledne predvojne Akademsko založbe v Ljubljani«.

Na vprašanje, kako je prišel na to zamisel, je Škerl odgovoril: »...Ne bi rekel, da sem se zgle-



Včeraj je zaključil svojo razstavo v galeriji »Forum« znani slovenski likovnik Andrej Jemec, ki se je tokrat prvič samostojno predstavil v našem mestu, vtem ko je prej večkrat sodeloval na skupinskih prireditvah

ŽIVLJENJE IN DELO MOJSTRA »SLOVENSKE MODERNE«

Kette je tudi v Trstu ustvaril nekaj svojih pesniških biserov

Bilo je to v letih 1898/99, ko je v vojašnici na Oberdankovem trgu služil vojaški rok

Dragotin Kette je s Cankarjem, Zupancičem in Murnom sestavljal znano novo pesniško strujo »slovenska moderna«. Bil je od štirih najstarejših in tudi kot ustvarjalec v tistem času najbolj dozorle pesnik. A na žalost je tudi Kette okusil v teku svojega kratkega življenja trde udarce zle usode ter je moral prehoditi strmo in trnovo pot, ki je usojena skoro vsem revnim umetnikom.

Kette se je rodil 19. januarja 1876 na Premu pri Ilirski Bistrici, ker je bil tam njegov oče za učitelja. (Zanimivo naključje: tudi Kettejev oče bil doma z Vrhnike, kot Murnov in seveda Cankarjev). Mati mu je že zgodaj umrla in to brklo izgubo mu je, kolikor je pač mogel, nadomestil z vso ljubeznostjo oče, ki ga je tudi duševno vodil ter mu bil svetovalec in kritič pri njegovih začetniških pesniških prevencih. A tudi očetmu je ugrabilta smrt, ko je bil še zelo mlad, tako da je ostal sirota, ko mu je bilo komaj 16 let. Po očetovi smrti je skrbel za stric Ivan, ki je bil premožen trgovec v Trnovem pri Bistrici. Pomagal je podpiral pa ga je le do tedaj, ko je mislil in upal, da bo nadarjeni nečak šel v semenišče ter postal duhovnik. Mladi Kette pa je ubral drugo pot. Najprej se je namenil, da bi postal učitelj; nato je sanjal o univerzi, o Dunaju. A je vse skupaj propadle in našteti so šli po vodi, ker se je predal brezskrbnemu in nerednemu življenju. Tudi učenje je začel opuščati ter si je povzročil napake in napake, kar je napadal nekaj pesmi politične in protiklerikalne vsebine med katerimi je bila zelo spakativna za tedanje čas pesem na ljubljanskega škofa Missio, katerega je pikro zbezel s pesmijo »Naš Mesija«, kjer med drugim očita škofu, da je sluga Rima in Dunaja. Neki sošolec, ki je to pesem prebral, je Ketteja ovdal in šolske oblasti so ga zaradi tega kaznovali. In tudi ker je pozabil pravčasno plačati šolnino, misleč, da morda niti ne bo treba, ker je bil tisto pomlad v Ljubljani

potres — je bil črtan iz šolskih registrov, kar je pomenilo izključitev iz šole in seveda izgubo šolskega leta. Predal se je tedaj vladu nerednega življenja, ki je vladalo v takratni Ljubljani tik po potresu. Tesno in prijateljsko je se povezal s Cankarjem, morda zato, ker je tudi Cankar tisto leto padel pri maturi. Bil je pri siljen počevati bogatejši študent ter pisati podlitke in podobno v razne časopise, da se je preživljal. Prejel je tudi nekaj skromne podpore, a je kljub vsemu živel dokaj trdo ter je bil mnogokrat lačen.

Iz te zagate ga je rešil Ivan Resman — rodiljiv in pesnik, ki mu je preskrbel precej ugodno rešitev v Novem mestu. Tam se je Kette kmalu znašel ter se življal v mirno okolje podeželskega mesta, kar je ugodno vplivalo na pesnikovo neredno življenje, ki mu je že začelo glodati njegovo raho zdravje. Tudi stric Ivan, ki mu je pred leti odpovedal podporo, se je sedaj nekoliko omeđal ter je spet pričel podpirati nečaka — pesnika. Zato lahko trdimo, da je bila doba, ki jo je Kette preživel v Novem mestu, gotovo najbolj srečna v pesnikovem življenju. Povezal se

je v literarno delovanje; ustanovil je »Zadrugo« po vzgledu ljubljanske, ki pa ni dosegla večjega uspeha. Doživel je tudi iskreno in globoko čustveno ljubezen do neke tamkajšnje dekle — Angele Smolctove, hčerke sodnega svetnika. Temu dekletu, tedi ljubezni, je posvetil mnogo prelepih pesmi, ki spadajo med najlepše slovenske lirno-ljubezenske pesmi. Izmed teh nam je zelo znana podoknica »Na trgu«, ker jo naši pevski zbori radi pojejo. V njej nam Kette na čudovit način prikaže noč na novomeškem trgu in svoje hrepenenje po ljubljanskem dekletu. Ta pesem je po obliki in vsebini zelo podobna Prešernovi »Luna sije«.

V Novem mestu je Kette končal gimnazijo ter opravil maturo. Žel je na univerzo na Dunaj, a ker ni imel na razpolago potrebnih sredstev in ker je bil potrjen k vojakom, je moral upošati ta načrt, o katerem je ubogi Dragotin vedno sanjal. Namesto na Dunaj na univerzo, je moral proti koncu leta 1898 v Trst, v vojašnico. V mrzli, zatohli vojašnici na Oberdankovem trgu se Kette nikakor ni mogel živeti in privaditi. Verjetno že načet od zadržne bolezni — jetike, se je tu še zaostрил napad na njegovo že precej raho zdravje. In kot je sam pravil, se je na nekem pohodu zmolič in pregel, tako da je na povratku v kasarno začel bruhati kri. Poslali so ga v vojaško bolnišnico v Ul. Severo, kjer pa se mu ni zdravje nič izboljšalo; zato so ga odpustili iz vojaške službe. In meseca marca leta 1899 se je vrnil v Ljubljano ter se zatekel v staro cukrarno k že poznani študentski materi Poloni, kjer je stanoval prijatelj Murn. Upal je, da se mu bo zdravje povrnilo, toda do tega, na žalost, ni več prišlo. Vidno je hušal, zlasti še, ker je zopet živel v precejšnjem pomanjkanju. Prijatelji in nekatere ljubljanske gospe so mu sicer priskočili na pomoč, toda bilo je že prepozno. Bolezen — jetika — ki je ugrabila že njegovo mater in očeta, se ni več ustavila in smrt ga je pričakala 26. aprila 1899, starega komaj 23 let.

O Kettejevih zadnjih dnevih in o njegovi smrti piše Askerc, da sta ga šla obiskat z Govekarjem nekako sredi aprila. Ko ga je zagledal, je takoj spoznal, da je njegovo življenje pri kraju. Dogovorili so se, da je izročil Askercu svoje pesmi, da jih priredi za objavo; izkupiček prodaje pa naj bi šel v prid »Podpornemu društvu slovenskih visokolencev na Dunaju«.

Spet je šel h Ketteju 26. aprila dopoldne, ker so ga nekateri dijaki obvestili, da je nesrečni pesnik skrajno slab. Kette mu je stegnil svojo uvelo roko. Na sledem obrazu so mu bile smrtne srage. Trpko se je nasmehnil ter tiho izrekal: »Poljemo!«, nato je utihnil in kakih deset minut zatem je umrl. Askerc mu je zatisnil ugasle oči.

A če je bilo Kettejevo življenje kratko, revo in brez večjih dogodivščin, je njegovo slovensko delo bogato in obirno, tako da se res lahko čudimo in vprašamo, kako je mogel ta mladi pesnik napisati toliko lepega v tako kratkem času in na tako neugodnih življenjskih okoliščinah. Pisal je predvsem pesmi, ustvaril pa je tudi precej črtic, povesti, pravljic itd. V začetku so mu bili vzorniki Prešeren, Gregorčič in Jenko, a ker je bil čustveno pesniški talent, je prav kmalu ubral svoje strune, iz katerih so zavzevale prelepe pesmi, tako da so jih tedajni slovenski kritiki takoj uvrstili med najlepše slovenske lirčne pesmi. Proti koncu svojega življenja, to je v času tik pred odhodom iz Novega mesta v Trst in v Trstu samem, je napisal še nekatere skupine ali »cikluse«, n. pr. »Spomini«, »Tih noči«, »Slovo« in še druge, kot »Adrijan« in »Na molu« »na Carlo«.

Ivan Silič

(Nadaljevanje na 6. strani)

„Naši razgledi“

Pred nami je 11. številka Naših razgledov, gospodarska in kulturna vprašanja. S to številko sta se uredniški odbor NR in Založništvo tržaškega tiska odločila, da bosta skušala vzbuditi zanimanje pri večjem številu Slovencev v Italiji, in sta se domeni, da bosta na več sto naslovov razposlala nekaj števil štirnajstrednika. Smoter dogovora med uredniškim odborom NR in ZTT je širše spoznavanje ene med najbolj zanimivih periodičnih publikacij v Sloveniji, kar naj bi prispevalo k razširitvi »enotnega kulturnega prostora«, ki se je do sedaj omejeval le na stike na določeni ravni, ne pa na organski povezavi s periodičnim tiskom.

Verjetno se bo marsikomu, ki bo od 11. številke dalje prejel trikrat zapored NR, zdelo čudno, da so se NR in ZTT odločili za takšno potezo. Večina pa bo razumela, da gre ob tem za poskus delne vzpostavitve ravnotežja med določenimi matičnimi kulturnimi glasniki in dejanskim stanjem med Slovenci v Italiji, ki so do sedaj bili odvisni za

nekatera vprašanja, ki jih današnji svet postavlja, od neslovenskega periodičnega tiska. Gre v tem primeru za tri vrste vprašanj: za spoznavanje problemov, ki si jih zastavlja matica, za prispevanje k odpravi določenih formalnih in neformalnih jezov med kulturo matice in kulturo zamejcev, za prispevanje zamejstva k oblikovanju kulture v matici.

Zato si želimo, da bi pobuda NR in ZTT rodila določene uspehe, da bi se čimveč Slovencev v Italiji navezalo na NR, da bi se sčasoma uredil aktiven odnos do NR s sodejavnimi zamejcev v ljubljanskem štirnajstredniku.

Iz vsebine 11. številke Naših razgledov:

Marijan Tršar, likovni kritik in esejist, razčlenjuje v novi številki Naših razgledov profile sodobne grafike, sprčo aktualnega dogodka, ki ima hkrati jubilejni značaj: ob desetem ljubljanskem mednarodnem grafičnem bienalu. Predoča vsebinske, izpovedne in formalne vidike najbolj popularne in najbolj dosegljive zvrsti likovnega ustvarjanja, razkrinila s stranska pota in dokaj jasno izpostavlja tisto, zaradi česar se grafika ponša z oznako umetnosti. Jože Dermovšek piše o vrednotenju in nagrajevanju dela prosvetnih delavcev in ugotavlja, kako položaj odseva po nekaj straneh zapostavljanje vzgojno obsevalnega področja. Kar enake resnice razkriva Marijan Pavnik v kratki glosi o sodniku in njegovem delu; tudi tukaj izredno primanjkuje ljudi in tudi tu je med vzroki premalo denarja. Ing. J. Umek piše o naših cestah ter o cestah vseh smeri za našo se verazhodno mejo, v luči cestnega predora skozi Karavanke. Posebej je treba opozoriti na njegova svarila pred tako lokacijo predora, ki bi uničila gornjavsko dolino. Med glasovi v prvem delu zbija pozornost prispevek Albine Lük, ki zavrača nesprejemljive nasvete J. Janžekoviča o rezervatu za koroške Slovence.

Na bralni strani objavlja akademik France Koblar izbrano študijo o škofljakom pasijonu. Sledi mu zapisek o mednarodnem srečanju pisateljev v Piranu in razmišljanje Vlada Uroševića. Pisatelj med dvema jeziki. France Kosmač začneja objavljati filmske kronike, tokrat z Jožetom Bevcem, Nava Mužičeva pa je prispevala zapis o filmu, so mu Kettejevi prijatelji, posebno Cankar, hudo zamerili ter se z izdajateljem ostru spili. Izdaji iz leta 1900 je sledila sedem let pozneje druga, izboljšana in bogatejša zbirka, v kateri je Askerc končno prikazal v pravi luči slovenskemu narodu tega odličnega, a nesrečnega mladega pesnika.

Lado Premru

IZ TRŽAŠKIH UMETNOSTNIH GALERIJ

Giorgio Celiberti v galeriji »Tommaseo«

Odkar je videmski slikar Giorgio Celiberti prvič razstavljal v Trstu v občinski galeriji in še v istem letu tudi v New Yorku, kamor je odpotoval s kiparjem Anselmom ter se nato zadrževal v Londonu in Parizu, je Celiberti prehodil razgibano umetniško pot, katere mejnike je postavil še na štirih drugih razstavah v našem mestu. Tako smo mogli bolje oceniti njegovo umetniško ustvarjanje, ki nam ga je podal na svoji zadnji razstavi v galeriji »Tommaseo«, kakor se je preimenovala galerija »La Boheme« pod novim vodstvom slikarke Emanuele Massarijeve. Posrečen izbor skupine del iz najnovjše letošnje Celibertove dejavnosti, ki jih je poimenoval »antropomorfski zidovi«, morda še najbolj prikazuje širino njegove likovne ustvarjalnosti, kjer na začetni strani srečujemo platna črnih ozadij, na katerih izstopajo z bleščočo emajlnostjo barv in močno belo obrisano črto zasnovana tihotajta, posoda in cvetje, umetniško zreducirano samo bistvenost oblik. Po naslednjem abstraktnem obdobju pa se je v Celibertove slike naselil videz življenja, ptici in metulji, ki pa so v sedanjih končni dejavnosti okameneli, obenem pa je tudi barva obledela v motne sivine debelih namazov posebne vrste opleska, v katerega so reliefno izčrtane in oblikovane grobe oblike nekakšnih fosilov in odtisov okamenin ptic, rastlinstva a tudi človeka. »Freske na platnu«, ki jih označuje veliki in bogato ilustrirani katalog, v katerem je tehtno razčlenil kritik Marcello Venturoli to sedanje slikarstvo Celiberti, ki pa bolj kot freske izgledajo v otdrli pesek izgrehen in modelirani likovni zapis, napravljeni v davnini prvih početkov umetniškega spoznavanja jamskega človeka.

Annamaria Y Palacios v občinski galeriji

Četudi zveni ime Annamaria Y Palacios špansko, pa so starši te mlade genovske slikarke Tržačani. Prav zato gostuje sedaj z zanimivo razstavo pokrajini v občinski galeriji. Enotrio Mastrolonardo nam jo izbrpno predstavlja v katalogu razstave, je pa sicer njeno slikarstvo vsakemu razumljivo po svoji resničnosti upodabljanja, ki ima lahen ekspressionističen priokus. Ne privlačuje namreč slikarko toliko žar cvetja in zelenja valovitih grčev, lepota narave, kakor pa tisti trenitni svet, ki je delo človekovega rok. Pred nami se vrste slikovitosti in preproste ulice iz najrazličnejših krajev juga, Tanger, Cordoba, Sevilla, Istanbul, Anquelom ter se nato zadrževal v Londonu in Parizu, je Celiberti prehodil razgibano umetniško pot, katere mejnike je postavil še na štirih drugih razstavah v našem mestu. Tako smo mogli bolje oceniti njegovo umetniško ustvarjanje, ki nam ga je podal na svoji zadnji razstavi v galeriji »Tommaseo«, kakor se je preimenovala galerija »La Boheme« pod novim vodstvom slikarke Emanuele Massarijeve. Posrečen izbor skupine del iz najnovjše letošnje Celibertove dejavnosti, ki jih je poimenoval »antropomorfski zidovi«, morda še najbolj prikazuje širino njegove likovne ustvarjalnosti, kjer na začetni strani srečujemo platna črnih ozadij, na katerih izstopajo z bleščočo emajlnostjo barv in močno belo obrisano črto zasnovana tihotajta, posoda in cvetje, umetniško zreducirano samo bistvenost oblik. Po naslednjem abstraktnem obdobju pa se je v Celibertove slike naselil videz življenja, ptici in metulji, ki pa so v sedanjih končni dejavnosti okameneli, obenem pa je tudi barva obledela v motne sivine debelih namazov posebne vrste opleska, v katerega so reliefno izčrtane in oblikovane grobe oblike nekakšnih fosilov in odtisov okamenin ptic, rastlinstva a tudi človeka. »Freske na platnu«, ki jih označuje veliki in bogato ilustrirani katalog, v katerem je tehtno razčlenil kritik Marcello Venturoli to sedanje slikarstvo Celiberti, ki pa bolj kot freske izgledajo v otdrli pesek izgrehen in modelirani likovni zapis, napravljeni v davnini prvih početkov umetniškega spoznavanja jamskega človeka.

Narščajoče zanimanje javnosti za veristično upodabljanje prirode v umetniških podobah, ki ima pač korenine v silnem razmahu barvne fotografije, je vzpodbudilo mnoge ljubiteljske slikarstva, da so se podali slikat pod prostro nebo. Ni pa tako prišel ustvarjati Mario Lo Bianco, ki razstavlja še vdrugič oljnata platna pokrajini in morja v galeriji Russo. Čeravno se nam ta dela tržaškega samouka na prvi pogled zde kakor da bi jih slikal na kraških gmajnah, v dolinah in v borovih in brestovih gozdičih, pa se ob natančnejšem ogledu odkrijejo kot ustvaritev slikarjeve domišljije, ki prepoje na z lepoto narave zavestno in nje izbira določene delce in jih nato sestavlja v celoto neke pokrajine, taksnega videza kakršni slikarjem nujno hrepenijo. Tega se zlasti zavemo v podobah obalnih skal, kjer so le-te in valujoče morje že nekaj pravičljivi privid. Tega pa slikar tudi ne zanika, ko daje slikam naslove kakor npr. »Udičje zaliva«, »Gozdni sen« in podobno. Je pa pri tem Lo Bianco dober opazovalec, ki išče izjemno lepoto, včasih res romantično oslajeno, vendar pa uspe, kot to kažeza sliki zimske megle med mladimi smrekami in pa dolga zasnežena pokrajina, ustvariti tudi zahtevnejša dela.

Milko Bambič

Mario Lo Bianco v galeriji Russo

Iz življenja Slovenskega planinskega društva v Trstu

Hribe moraš globoko doživeti če hočeš, da ti nekaj pomenijo

Na zadnjem občnem zboru SPDT je bilo dosti govora o vprašanju, zakaj se mladi ne posvečajo alpinizmu in zakaj jih tako malo hodi v gore. Mislim, da je debata o svetili prave vzroke: ljubezen do gora namreč ni nekaj, kar lahko drugemu posreduješ ali pa razložiš v pogovoru. Ne bo ti lahko poljasi, zakaj hitiš, če te moreš, vsako nedeljo v hribe; zakaj se tam potiš in trudiš ure in ure, da prišes na vrh, nato pa se zopet vrneš na izhodiščno točko.

«Kaj imaš od tega?» te bo vprašal.

In če mu boš govoril o zadoščanju, o samoprenagovarjanju, o lepoti narave in o vsem, za kar ti veš, da te vleče v hribe, bo skomignil z rameni in odvrnil, da se da isto doseči na lažje načine, če je že komu do teh stvari.

Ljubezen do gora je predvsem, če ne edino osebnost, notranje doživetje. Hribe moraš globoko doživeti če hočeš, da ti bodo nekaj pomenili.

Doživeti, ki je pripomoglo k temu, da sem hribe vzljubil, se mi je pripetilo med počitnicami po karavarnem prvem letju. Ne mislite, da sem bil tisti prvi v hribih! Kot skavt sem se s sobraty večkrat povzpel med taborjenji na razne lažje vrhove. Hribe sem torej že poznal; ali bolj, vedel sem, da obstajajo. Ne morem pa reči, da so me privlačili; do njih sem bil indiferenten.

Tistega leta sem se torej mudil na študentskem letovanju v Ukva. Izlet v Zajzero, na Ojstermik, kopanje v potoku nad vasio, odbojka, lenarjenje.

Nekega popoldneva, ko smo bili že vsega siti, mi nekaj let starejši prijatelj Andrej pravi: «Šiši, odločil sem se, da grem dopustitjem na Viš. Bi šel z mano?» Za hip sem obstal. Na Viš? Vedel sem, da je Andrej večkrat hodil v hribe in tudi marsikaj preplezal; nikoli mi pa še ni padlo na misel, da bi lahko šel kdaj z njim. Ponujalo se mi je torej nekaj novega, neznanega.

«Zakaj pa ne!» sem odvrnil. Naslednji dan sva se udeležila skupinskega izleta na Višarje. Z vzpetine nad cerkvico sem radovedno a splošno opazoval skozi daljnogled črno razpoko, ki se je napravičeno dvigala na levi strani Višarja: severovzhodni žleb.

«Jutri ob tej uri bom tam», sem si mislil z mešanimi občutki pri srcu.

Ob vrnitvi v Ukve pozno popoldne so se začele mrzlične priprave. Kaj naj vzamem s seboj? Po Andrejevih nasvetih sem si pripravil nahrbtnik. Pojavil pa se je velik problem, na katerega v začetku sploh nisem mislil.

«Kaj pa s čevlji? Saj ne moreš z mano s tistimi lahki čevlji! Z Višarje so že dobri, za Viš pa ne! Kaj res nimam težkih gozdarjev?» je skomignil z glavo Andrej.

Nekrat je bilo mojega navdušenja konec. Kaj pa zdaj? Viš so mi hipoma postale neuresničljive sanje. K sreči se je ponudil Miha, da mi posodi svoje čisto nove gozdarje.

«Za število ko so menda preveliki, pa nič ne de. Par nogavic več si oboj, pa bo šlo!»

Viš je zopet postal otipljivejši. «Lepo bi bilo, če bi imela tudi fotografski aparat s sabo, da ovekovečiva najino ekspedicijo», si je bolj zaželel kot predlagal Andrej. Saj je vedel, da nimava aparata. Tu se je pa izkazala Vanda in namo rade volje posodila svojega.

«Še kakih petnajst posnetkov ima ta na razpolago».

Bila sva nared.

Naslednje jutro sva vstala s soncem in se kmalu napotila vzdolž Zajzerje. Jasno nebo, oster zrak, življenje ptic. Žal sem prehitro nehal uživati jutranjo idilo: začutil sem neprijeten, pekoč občutek nad petami obeh nog.

«Ne bodo že žulji?» sem upal, odvrnil Andreja in se sezul. Upal sem zaman: bela prozorna kožica je izdajala, da so žulji že na poti. Ž obliži sem prekril boleče mesto in že sva marširala naprej. S ceste sva zavila v gozd in se po stezi najprej položno, nato vse bolj strmo vzpenjala proti zavetišču Pellarini. Med potjo žulji niso popustili; nasprotno, vse bolj so mi nagnali, tako da je postala kočna zame pravo odrešenje. Še zadržal kos poti med gručem in skalami in končno Pellarini.

Sesedel sem se na klopec in se previdno sezul. Obliže sem našel na dnu nogavic; žulji so se odprli in pordečili; kožica, ki jih je pokrivala, se je nabrala na robu. Obližev nisva imela več, zato sva strgala staro srajco in Andrej, študent medicinske, me je obvezal. Ker je bila ura skoraj deset, sva po kratkem počitku in nekaj posnetkih odrinila proti sedlu med Višem in Nabojom.

Steza se je vzpenjala med golim kamnjenjem, zelenje je ostalo pod nami. Žulji so me še močno skeleli, vendar sem na bolečine počasi pozabljal. Prevzela me je veličastna vzhodna stena Viša in pogled mi je uhajal proti v senco odeti razpoki — najini smeri. Zapustila sva stezo in zavila po melišču pod Višero steno do snežišča, ki se je raztezalo ob strani ne previsoke sa-

mostojne vzpetine, ki je zapirala severovzhodni žleb: Mali Jof. Cepina nisva imela s sabo, sneg pa je bil precej trd. Andrej je šel naprej in začel previdno klesati stopinje. Šlo je počasi in previdno sem mu sledil. Končno sva se le pretolkla na drugo stran in s snežišča stopila naravnost v majhen žleb. Po njem sva zlahka plezala navzgor, zavila na levo in po ozki stezi obkrožila Mali Jof. Lep razgled na prehojeno pot, na Pellarini in na Lovce je kar naprej pritegoval moj pogled.

«To še ni nič! Boš videl z vrha, kaj bo?» je silil naprej Andrej.

Dospela sva do strmega in ozkega kamina, v katerega so bile vklesane lesene stopnice.

«To je pa že razkošje,» sem si mislil.

Še čez nekaj lahkih skal sva morala, pa sva se znašla vrh Malega Jofa. Tu se je začel široki žleb, ki loči Viš od Visoke gamsove matere. Markacije so peljale naravnost vanj.

«Pa le ni tako strmo, kot se je zdelo včeraj z Višarja, sem pripomnil.

«Od daleč se zdi vsaka smer bolj strma, kot je v resnici. Vsekakor bi sedaj drugače piskala, ko

bi bila v vzhodni strani».

Opazoval sem prepadno steno in se spraševal, kje bi se sploh dalo priti čez. Vsaka večja razpoka se je prej ali slej končala v gladkih in strmih polkah in previsih — v težavah.

«Kako je z žulji, se je pozarimal prijatelj.

«Malo jih še čutim, a sem nanje že skoro pozabil. Sicer me ne ovirajo pri plezanju», sem odvrnil.

Napotila sva se torej med velikimi skalami po žlebu navzgor. Pot je bila bolj podobna strmi stezi, kot pa plezalni smeri in mi ni delala težav. Le tu pa tam se je prekinjala, ko sva morala čez kako večjo skalo, ki je smer zapirala. Počasi a vztrajno sva lezla višje.

Naenkrat sva se znašla pod kakih pet metrov visoko strmo in gladko steno, ki nama je zapirala pot. Nič posebnega, kajti v steno so bili zabiti klini. Odkrila pa sva, da marjanko zaporedoma kar trije klini.

Kaj zdaj? Začela sva gledati za kakim drugim prehodom. Zaman! Smer je nujno tekla le tam čez. Preplezati steno je bilo tudi za Andreja preveč.

«Bova morala nazaj?» sva se začela bati.

Tedaj sva opazila, da je bil zad-

nji klin vrh skale zabit z obema koncema vanjo. K sreči je imel Andrej s sabo tudi vrv. Obtežila sva konec in ga skušala vreti v luknjo med klinom in skalo. Po dolgih poskusih nama je končno uspelo in s pomočjo vrvi sva premostila oviro. Z lahko plezarijo sva nato prešla v zadnji del grape iz prispela do široke, vodoravne police, po kateri je peljala udobna steza. Prihajala je z leve in nadaljevala pot v ostenje Viša.

«Božanske police», je pojasnil Andrej. «Sistem polic, ki tečejo več ali manj v isti višini okoli Gamsove matere in Viša. Ime jim je dal Kugy».

«Nekega dne jih lahko prehodimo, sem navdušeno predlagal. «Krasna tura mora biti!»

«Krasna tura že. Ne misli pa, da je pot vsepovsod enostavna, kot je tukaj. Police se velikokrat prelomijo in se nadaljujejo nekaj metrov višje ali nižje. Prehod med njimi je pa največkrat silno težaven», me je poučil tovariš.

Nadaljevala sva kosček poti po tej polici proti desni, a jo kmalu zapustila in po strmih travriških krenila proti severnemu grebenu.

Peter Suhadolec
(Nadaljevanje v tork)



Dobri znanec visokogorskih planincev — viharnik

Učenci prvega razreda na Proseku pripovedujejo



Letos sem postala smučarka. Dobila sem novo opremo, samo smučki smo kupili na sejmu. Na snegu je bilo lepo in zato sem se večkrat vozila z vlečnico, tudi brez učitelja.

Ko smo tekmovali, sem izpustila vrata. Vsi so kričali in mahali, tako da nisem vedela kam.

Saša Ban

MOJ 1. MAJ!

V Živčevi dolini je bilo toplo in lepo. Tekmoval sem. Prišel sem prvi in sem dobil oranžado.

Marij Ban

PRVIC NA SNEGU!

Letos sem bila prvič na smučarskem tečaju pri Sv. Antonu. Bilo je lepo. Videla sem mnogo snega. Imeli smo lepe sončne nedelje. Bili smo na soncu in se smučali, kepali in skakali.

Tečaj je bil zabaven, zato se bom še vrnila k Sv. Antonu.

Danja Danielič

KAKO SEM TEKMOVAL!

V Živčevi dolini je bilo zelo lepo. Tekmoval sem in sem mislil da bom prvi. Bil sem samo sedmi. Moja sošolka Nives, pa je bila tretja med deklicami. Na travniku smo lepo telovadili in brcali žogo. Jaz bom še tekmoval in hočem zmagati.

Stefan Sardo

MOJ 1. MAJ!

Za 1. maj sem bil na Mandriji. Z Davidom sva se žogala. Tudi na Mandrijo je že prišla pomlad.

Marko Comino



Z izleta po zelenih pohorskih travnikih

Z Dušanom na hribe ali na Vogar

Bohinj je najlepši kraj na svetu. Ne morem si predstavljati kraja, ki bi bil bolj očarljiv kakor to gorensko jezero, obdano od veličastnih gora.

Nekje sredi avgusta sem le prepričala mambo, da sva šli tja za dva dni. Obekla sem kavbojke, dala v torbo srajco, pižamo in — gozdarje: upala sem, da bom tam našla gospoda Dušana in se z njim odpravila v hribe. Ki sva prispeli gor, pa ga nisva našli.

— Ajaj, — sem si rekla, — ta je že na Triglavu.

Za kosilo se je družba vrnila z izleta na Pokljuko. Dušana sem takoj naskočila:

— Kdaj da greva v hribe? —

— Kam pa naj greva? — je premišljeval. — Lahko bi šla na Triglav. Si za to?

— Seveda! Ampak... ali nista dva dneva premalo za tako dolgo pot? — Na zemljevidu sem gledala vse močote poti, kam bi lahko šla in se mi je zdelo, da je kar dolga. Dušan se je smejal: sploh nisem bila navajena hoke, na Triglavu pa je že zapadel sneg in je bilo vse ledeno.

Drugo jutro je nekdo potrkal na vrata.

— Kaj je? — sem zavezala. — Vstani! Kaj ne gremo v hribe? —

Saj sem v Bohinju, sem se spomnila. Hitro sem skočila s postelje, obula gozdarje in odšla k zajtrku. Takoj sem se pozanimala, kam gremo.

— Lahko bi šla na planino Voje. Ali pa na Vogel... Veš kaj, greva na Vogar. —

— V redu, — saj je zame vse isto. Nikjer nisem bila in ni šla rada povsod.

Dušan je že kazal naj pohitim. Že na mostu sem malce spohala.

— Pogumno, našla boš korak in hodila boš dosti laže. —

Čez nekaj minut sem res skoraj tekla. S ceste sva zavila na levo. Steza se je začela vzpenjati. Veselo sem hodila med travami, ki so pridno mukale, in glas njihovih zvoncev se je prijetno razlegal po dolini. Čutila sem se pravo planinko, z lah-

koto sem prehitela Dušana, ki se mi je zdel pravi polž. Nasmešnil se mi je. Za prvim ovinkom sem že počasneje stopala in prav kmalu me je Dušan dohitel.

— Se mi je zdelo, da imaš nekaj hiter korak. —

Pot je postajala vedno bolj strma.

— Glej, kako lepo se vidi jezero! —

Ja, še jezero bom gledala! Še komaj ležem naprej. Postajala sem nejevoljna. Vsakokrat ko grem v hribe, se za nekaj časa jezim sama nase: kaj sem sploh prišla iskat! Toda ravno tedaj se je steza razširila v velik travnik, jasno nebo se je zdelo neskončno. Najraje bi legla in gledala v modrino. Zagledala sem curek vode, ki je kapljal v korito. Zejna sem stekla k hladni vodi. Naredila sem dolg požirek in stala pod pipo, da mi je voda tekla po obrazu in po vratu...

— Pridna, punca, zdaj se pa še napij in počutita se boš čudovito. —

— Saj sem se samo malo umila, — odgovorim.

Blizu koče je nekakšna naravna razgledna terasa od koder vidiš vse jezero in hribe na nasprotni strani. Kadar se vrnem v dolino, se spominjam lepih trenutkov, ki sem jih preživela v hribih in si zato vedno želim nazaj.

Spila sva dober čaj, ki ga lahko dobiš samo v planinah. Poldan se je bližal. Oditi bova morala, da prideva še za kosilo domov. Na planini sem med planšarskimi kočami skoraj tekla: ko je pa pot postala bolj strma, sem se, sramo se, počasi spuščala navzdol. Dušan me je nekaj časa gledal, potem mi je izročil palico:

— Opiraj se nanjo, boš hitreje hodila. —

Prišla sva v Staro Fužino. Kakke tri kilometre bova morala zdaj prehoditi po glavnih cestah. Da bi se Milena le spomnila na naju in naju prišla iskat!

— Morda pride, — me je tolažil Dušan. Hodila sva že dvajset minut (bila sva torej skoraj na cilju), ko sem med drevesi zagledala svetloplav «127». Res je bila ona.

— Ah! — sem sedla v avto, srečna, da sem končala hoditi.

— Kako je tista o Triglavu kaj Barbara? — se mi je Dušan porogljivo nasmešnil.

Barbara Rosner

Moj prvi spomladanski izlet

S čavna smo se napotili na Kucelj. Široka steza je kmalu zavila po smrekovem gozdu v dolino. Sonce je gredo drevje in izmed vej se je širil vonj po smoli. Prijatelj je bilo udihovati sveži zrak. Kmalu je bilo hoje navzdol konec in steza se je začela vzpenjati. Gozd je postal redkejši in bori bolj prilikavi. Na jasah, v še rjavi travi, so dvigali svoje cvetne čaše temno modri encijani. Sonce je prijetno sijalo in nebo je bilo jasno in čisto. Med potjo smo se ustavili in splezali na skalo, ki je stala kraj steze. Odprl se nam je krasen razgled na deželo pod nami; videli smo živo zelene travnike, obdelana polja in vinograde. Prišli smo še višje, in glej, iz odprtine na skali so zazareli avrikli. Kar zavriskala sem od veselja, a vedela sem, da jih ne smem trgati, ne samo, ker so to zaščitene cvetice, ampak ker bi jih s trganjem umorila. Po strmi vzpetini smo prišli na vrh Kucelja. Takoj smo se ogmili, ker je pil hal hladen veter. Tu smo srečali skupino Goricanov, ki so sedeli v zavetišču. Sedli smo tudi mi in se okrepčali. Nato pa smo pristavili goriskemu planinskemu krstu. Bila sem hudo radovedna. Nekaj mladincev se je zbralo v krogu in mladenič je vsem skupaj postavljaj čudna vprašanja. Bile so planirske zapovedi, ki jih jaz nisem dobro razumela. Vem pa, da so vsi Goricani na ves glas odgovarjali: «Daaa!»

Nato smo egli in se začeli sončiti. Bilo je prijetno toplo. Čez nekaj časa so se nam pridružili člani Slovenskega planinskega društva iz Trsta in smo vsi skupaj prevzeli prijeten popoldan. Nato smo se vsi

podpisali v planinsko knjigo in se začeli odpravljati na odhod.

Se prej pa smo se ponovno ozrli naokoli, na lepo Vipavsko dolino, ki je ležala pod nami. V daljavi so se razprostirala polja, gozdovi in griči; prav na obzorju pa se je bleščeče svetil Tržaški zaliv. Zarki so padali nanj in bil je kot pozlačen.

Po vseh teh doživljajih smo se srečno vrnili domov.

Martina Slokar
III. razred
Osn. šola O. Župančič
Trst

Na snegu

Pri Sv. Antonu v Trbižu kako je lepo!
V Zabnicah ni tako; avtomobil, avtobusi in mnogo ljudi!
Pri Sv. Antonu, avtomobil pa malo se prikaže, a avtobus niti v sanjah ne.

V smrekovem gozdu, pokritim s snegom, čisti zrak!

Poleti pa sonca, da mnogo ljudi tam je in mnogo smučarjev jih je.

Nataša Stocca
Kontovel št. 101

«Križ-kraž-kros» po Živčevi dolini

Pred časom je Slovensko planinsko društvo Trst organiziralo tretji «križ-kraž-kros» in sicer v Živčevi dolini pri Velikem Repnu, medtem ko sta bila ostala dva v Bazovici. Ko so znani športniki sprevideali, da se jim obetajo «masne» nagrade, so jedrno prihiteli na kraj tekme in seveda zmagali, saj so imeli opravka z neizkušeni planinci, ki so navajeni mime in počasne hoje.

Bil je lep, sončen dan, brez oblačla na nebu, kratko in malo kot nalašč za tako tekmovalje. Nabralo se je kar precej tekmovalcev, izmed katerih je bilo največ otrok. Zanje smo pripravili krajšo progo, medtem ko je bila za nas starejše določena daljša in zahtevnejša. Kmalu so s krevljin zvoncem poklicali na start najmlajše, ki so se na znak pognali v dir, kot da bi šlo za življenje in smrt. Zadnji sta startali dve najmlajši deklici, ki sta se držali za roko. Tudi na cilj sta prišli zadnji, le da so ju petdeset metrov prej ločili, da bi vedeli katera bo prva in katera druga. Nato smo startali mi. Bilo nas je precej, pomešani smo bili mladi fantje s starejšimi, tekmovali pa so z nami tudi gospe, stare preko šestdeset let, in starejši gospodje. Takoj smo pustili za sabo starejše, ko pa smo pretekli kilometer in pol so nas prehiteli znani športniki.

Na cilju je bilo na razpolago dosti pižame in pekli so tudi različne, ki pa niso bili posebno okusni. Komaj se je končalo nagradjevanje, so športniki pobrali šila in kopita ter tudi «masne» nagrade, in ne, da bi jih pozdravili, so jo ubrali kar čez dm in strm domov. Jaz pa sem zbral najmlajše in telovadil z njimi. Nekateri so bili ubogljivi, drugi pa so bili nagajivi. Imel sem polne roke dela, saj jih je bilo kar trideset. Označili smo igrišče za «med dvema ognjenoma», jih razdelili na dve skupini in začel se je boj. Nekateri deklice so potem, ko so bile izločene, pričele jokati in moral sem jih potolažiti. Tako je mineval čas. Nekateri so se sončili, drugi so se veselo pomenkovali v senci, mi fantje pa smo igrali nogomet. Bilo je sporno, in kmalu smo utrujeni legli v senco.

Kmalu nato so se ljudje začeli odpravljati domov. Tudi jaz sem odšel, v upanju, da bo SPDT še kdaj organiziralo podoben «križ-kraž-kros» po Krasi, kot je bil to prvomajsko nedeljo.

Adrijan Pahor

Vzpon na Triglav

Bilo je poleti, pred dvema letoma, ko mi je oče obljubil, da bova šla na Triglav. Bil sem komaj šest let star. Nestrpnost sem čakal na ta dan, ker sem bil rad vedel, kakšna je ta gora. Nakupiti sva si morala vso pripravo:

težke gorske čevlje, nahrbtnik, tata mi je kupil tudi nož in dolgo vrv, da bi se privezal. Nekega jutra sva se odpravila in šla. Moja sestra Nataša bi rada šla z nami, a ta zadeva «ni za ženske» in je ostala doma.

Dolgo časa sva se vozila in končno sva prišla v vas pod Triglavom. Tam stanuje prijatelj, ki nas je vodil.

Zgodaj zjutraj smo šli na trdo pot, veseli in dobre volje. Hodili smo dolgo do prve koče, tam so že bili neki mladeniči s harmoniko; prepevali so, da je odmevalo po gorah. Malo smo se odpočili, si opomogli s klobasico in kruhom ter pogumno nadaljevali pot. Začelo se je pravo plezanje po strmih skalah. Varno smo se privežali po dva drug na drugega. Višje smo šli, hladneje je bilo in končno smo dospeli na vrh Triglava. vsi utrujeni in potni. Kakor je to navada so tudi mene «napeili» z vrvmjo po zadnji plati. To v spomin na prvi vzpon na Triglav.

Peter Stocca

Kontovel 101

V okviru SPDT Ustanovljen jamarski odsek «Zorko Jelenc»

V četrtek, 7. t.m., je bil v Goričevih dvorani, Ul. Geppa 9, ustanovni občni zbor jamarskega odseka, poimenovanega po pokojnem prof. Zorku Jelencu, ki je sam bil navdušen in odlični planinec ter poznavalec našega planega podzemnega sveta.

Občnega zbora so se udeležili tudi prof. Franc Habé, predsednik Jamarske zveze Jugoslavije, predsednik Jamarske zveze Slovenije ter predstavnik «Kraških krtov» z Goriškega in Jamarskega društva iz Kozine.

Predsednica SPDT dr. Sonja Mašera, je v kratkem govoru pozdravila vse prisotne, zlasti goste, in zaželela novoustanovljenemu odseku, da bi se lepo razvijal in uspešno deloval.

Zatem je nekaj pozdravnih besed spregovoril prof. Franc Habé, ki je prav tako zaželel odseku uspešen razvoj in delo, obenem pa omenil, kakšne bodo njegove naloge. Te bodo zlasti v vsestranskem raziskovanju in preučevanju jam in kraških pojavov tako z znanstvenega kot tudi praktičnega stališča, pri čemer bo za doseg čim boljših rezultatov treba vzpostaviti stike in sodelovanje z vsemi podobnimi društvi v zamejstvu in v matični domovini.

Poleg drugega je prof. Habé poudaril, da je naš kraški podzemski svet toliko naš, kolikor je bilo od nase strani vložene truda, da smo ga odkrili in preučili, kolikor je in bo slovenska noga stopala vanj.

Nato je prof. Habé predaval o lepotah jamskega sveta ob spremljavi prekrasnih diapozitivov.

J. F.



Prvi kros na Nanosu za «Dan planincev» 23. septembra 1972



Posutek z istega kroza na Nanosu

Uredništvo, uprava, oglašni oddelki,
TRST, Ul. Montecchi 6 PP 559 — Tel. 79 38 08 79 46 38 79 58 23 76 14 70
Podružnica
GORICA, Ul. 24 Maggio 1 — Tel. 83 3 82
Naročnina
Mesečno 1.350 lir — vnaprej: polletna 7.500 lir, celoletna 13.500 lir.
Letna naročnina za inozemstvo 19.500 lir, za naročnike brezplačno revija «Dars»
V SFRJ posamezna številka 1.— dinar, za zasebnike mesečno 18.—
letno 180.— din za organizacije in podjetja mesečno 22.— letno 220.— din
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

Stran 8

ŠPORT ŠPORT ŠPORT

KOLESARSTVO

DIRKA «GIRO D'ITALIA»

Basso najboljši v Trstu Merckx končni zmagovalec

Z včerajšnjo mirno etapo so se kolesarji poslovili od te naporne dirke

TRST, 9. — Danes se je po dvajsetih etapah zaključila v Trstu 56. kolesarska dirka po Italiji. V zadnji etapi je zmagal svetovni prvak Marino Basso, ki je na Nabrežju v končnem navalu premagal vse najboljše sprinterje, med katerimi se je Sercu uvrstil na drugo mesto.

Današnja etapa iz Aurona do Trsta je bila nezanimiva, saj ni bilo mogoče nič več spremeniti na skupni lestvici. Eddy Merckx je oblekel roza majico prvi dan tekmovalja in je ni slekel vse do zaključka. Vseh dvajset dni je imel dirko trdno v pesti, kar dokazuje tudi šest etapnih zmag. Edino, kar je bilo na celotnem «Giru» zanimivega, je bil boj za drugo mesto na lestvici, ki ga je osvojil premeteni in izkušeni Gilmardi, ki je v etapi na kronometru izpodrinil s častnega mesta mladega Battaglina (zmagovalca lanske letošnje amaterske kolesarske dirke po Italiji). Drugega skoraj ni bilo zanimivega na letošnji dirki. Eden izmed največjih favoritov za končno zmago Fuente je izpadel takoj v prvih ravinskih etapah, prav tako cela vrsta drugih Merckxovih nasprotnikov.

Današnja etapa je bila dolga 197 kilometrov. Edino oviro je predstavljala vzpon na sedlo Mauria, kjer je zmagal Fuente pred Farisatom in si tako zagotovil prvo mesto na lestvici za gorsko nagrado. V spustu s prelaza pa ju je glavnina ujela in složno nadaljevala vse do Trsta, kjer je bil Basso najhitrejši.

Takoj po zaključku etape in po objavi vrstnega reda je bilo na Trgu Unità slovesno nagajevanje najboljših na letošnji dirki. Merckx je osvojil prvo mesto na skupni lestvici in na lestvici po točkah, Fuenteju je šla gorska nagrada, Battaglin pa je bil nagradjen kot najboljši novoprofesionalec, pred F. Moserjem. Na lestvici letelnih ciljev se

je uveljavil španski sprinter Perurina.

Jutri se bo dirka po Italiji slovesno zaključila z manifestacijo na stadionu «Grezar», ko se bo ob 16. uri pričel spored z različnimi tekmovalji najmlajših tržaških športnikov.

Vrstni red na cilju zadnje etape:

1. Basso Marino v 5.28'46" s povprečno hitrostjo 35,952 km na uro
2. Sercu Patrick
3. Van Linden Rik
4. Gambartotto Pietro
5. Ongarato Franco
6. Motta
7. Karstens
8. Mintjens
9. Osler
10. Avogardi

Končna skupna lestvica:

1. Merckx 106.54'41" zaost. 742"
2. Gimondi 10'20"
3. Battaglin 15'51"
4. Pesarrodona 19'11"
5. Lazcano 19'45"
6. Panizza 24'24"
7. Ritter 26'06"
8. Fuente 26'35"
9. Galdos 26'35"
10. Motta 26'49"

Končna lestvica za «Veliko gorsko nagrado»:

1. Fuente točk 550
2. Merckx 510
3. Battaglin 180
4. Gimondi 110
5. Farisato 100
6. Panizza in Ritter 70
8. Zilioli, Crepaldi in Lazcano 30

NOGOMET

V RIMU V PRIJATELJSKI TEKMI

Italija-Brazilijska 2:0 (1:0)

Strelca Riva in Capello - Prvi poraz Brazilijske po 36 tekmah

ITALIJA: Zoff; Sabatini, Facchetti (Marchetti); Benetti, Bellugi, Burginich; Mazzola, Capello, Pulici, Rivera, Riva (Chingaglia).

BRAZILIJA: Leao; Luis Pereira, Piazza, Ze' Maria, Clodoaldo, Marcantonio, Jaersinho, Rivellino, Leivinha (Dario), Paulo Cesar, Edu.

SODNIK: Heiles (Fr.).

STRELCA: Riva v 17. min. p.p. in Capello v 32. min. d.p.

KOTI: 8:5 za Brazilijo. Svetovni prvak in podprvak sta

se v Rimu včeraj srečala še šteti. Italija je zmagala četrtič, Brazilija pa je dvakrat. Italijani so se tako maščevali za poraz s 4:1, ki so ga doživeli v finalu «Pokala Rime». Njihov uspeh je tem večji, ker so ga dosegli proti ekipi, ki ni izgubila niti eno od zadnjih 36 tekem.

Srečanje samo je bilo lepše v prvem polčasu, ko sta imeli obe ekipi več od igre. V drugem delu srečanja je raven igranja padla, vendar so Brazilci nevarne pritiskali na vrata domačinov. Kljub temu pa so prešli še en gol, potem ko je sodnik razveljavil njihov zadetek. V zadnjih minutah je bila igra izredno groba in sodnik (ki je bil deležen mnogih kritičnih pripomb) je imel polne roke dela.

Prvi gol je padel iz akcije, v kateri je Rivera streljal z desne, brazilski vratar je zogo slabo prestrelel in Riva jo je brez oklevanja poslal v mrežo.

V drugem polčasu, ko je brazilski napad z vseh strani «bombardiral» domača vrata, je Italija z navidez nedolžno akcijo svojo prednost povečala. Capello je prejel zgozmat kazenskega prostora na levi strani igrišča in je streljal proti vratom brez prevelike prepričanja, vendar pa je tudi to zadostovalo, da je presenetil brazilskega vratarja. Sodnik tega gola ni hotel takoj priznati, vendar pa ga je po posvetu s stranskim sodnikom le registriral.

Italija je 70.000 gledalec pokazala učinkovito nogomet. Čeprav je bil tudi dokaj oster, Brazilija pa je potrdila, da velja le še petdeset odstotkov tega, kar je veljala na svetovnem prvenstvu. Zlasti brez Peleja.

PLAVANJE

BOCEN, 9. — Po prvem dnevu mednarodnega moškega plavalnega srečanja v Bocnu vodi Italija proti Nizozemski s 43:31.

KOLESARSTVO

Danes ob 10. uri bo s startom na Opčinah na sporedu kolesarska dirka veteranov na kronometru. 26 km dolga proga se bo odvijala po naslednjih cestah: Opčine — Prosek —

ter kategoriji), eno srebrno (Jovanovič v persni kategoriji) in eno bronasto (Jelisijević v velter kategoriji).

Novi prvaki Evrope so: papirna kategorija Zaispko (SZ), mušja Gruescu (Rumunija), bantam Cosentino (Francija), peresna Forster (Vzhodna Nemčija), lahka Cutov (Rumunija), polveter Benes (Jugoslavija), velter Čsfej (Madžarska), polsrednjak Klimanov (SZ), srednja Lemešev (SZ), polteška Parlov (Jugoslavija) in teška Uljanji (SZ).

B. B.

V 11. KOLU PRIMORSKE NOGOMETNE LIGE

Renče nadigrate Tabor

Prvak te lige bo Tabor ali Proleter

Še nikoli se v Renčah ni zbralo toliko gledalcev kot tokrat, saj jih je bilo okrog 1.200. V celoti gledano bi Renčani zaslužili zmago, saj so si ustvarili vrsto priložnosti. Na splošno je bila tekma ena najlepših, kar smo jih videli v Renčah. Tabor se je predstavil kot čvrsta ekipa.

Proleter je doma visoko premagal oslabljene Hrvatine in si tako še obdržal možnost za osvojitve prvega mesta. V naslednjem kolu se bo namreč odločilo, kdo je boljši v neposrednem dvoboju s Taborom. Tekma bo v Kopru, ker igrisce v Sežani še ni primerno za igro.

Komen in Branki sta se razšla pri neodločenem izidu.

V Vipavi pa je bila tekma prekinjena pri rezultatu 1:1. Gostujoči igralec je namreč udaril sodnika in ga je tekmo upravičeno prekinil. Na sploh je bilo letos v primorski ligi mnogo incidentov in grobosti, ki bi jih morali v bodoče odpraviti.

IZIDI: Renče — Tabor 2:2, Proleter — Hrvatini 8:0, Komen — Branki 1:1, Vipava — Transport 1:1

(prekinjeno), Pivka in Bilje sta bila prosta.

LESTVICA PO 21. KOLU: Proleter in Tabor 31, Renče 28, Bilje 24, Hrvatini 16, Komen 14, Branki in Transport 12, Vipava 10, Pivka 1.

V PRIHODNJEM ZADNJEM KOLU se bodo sestali: Bilje — Vipava, Transport — Komen, Branki — Renče, Tabor — Proleter in Hrvatini — Pivka.

Prvaka bo odločil dvoboj Tabor — Proleter.

I. V.

MLADINSKO PRVENSTVO

Vozila osvojila naslov prvaka

Vozila so zasluženo osvojila prvo mesto, saj so Renčani, ko so v splošnem delu ostali brez trenerja, precej popustili. Omeniti pa moramo, da imajo Renčani daleč najmlajšo ekipo, ki bo šele prihodnje prvenstvo pokazala svojo pravo podo.

IZIDI: Vozila — Adria 4:1, Renče — Vozila 1:6, Tolmin — Primorje in Primorje — Tolmin neodigrano.

KONČNA LESTVICA:

Vozila	16	14	1	1	69	21	29
Renče	16	12	1	3	53	27	25
Adria	16	6	2	8	32	40	14
Tolmin	14	3	1	10	27	52	7
Primorje	14	0	1	13	8	51	1

I. V.

NOGOMET

V prijateljski nogometni tekmi v Repnu, katero so odigrali ob priliki otvoritve novega igrišča, je enajsterica Trebč premagala Repen s 5:0.

BRK

FIRENCE, 9. — Disciplinski komitej italijanske polprofesionalne zveze je kaznovala enajsterico Crotona, ki nastopa v C ligi, s tremi milijoni lir globe, ker je dala nekaterim svojim igralcem višje plače, kot jih predvidevata pravilnik italijanske nogometne zveze.

KOŠARKA

Polet tokrat ni zadovoljil

Srednješolsko prvenstvo odgodelo na sredo

Polet — Kontovel 100:24 (60:13)

KONTovel: Lukša 6, Ban 7, Bukavec, Štoka, Lisjak 7, Persi, Nabergoj, Kante 4, Daneu, Zadnik.

POLET: Adrijan Sosić 25, Daceu 6, Jugović, Guštin 27, Dolenc 2, Štarkar 23, Kraus 6, Tavčar 2, Gantar, Edi Sosić 9.

Sodnika: Popazzi in Tommasi (Trst).

Prosti meti: Kontovel 6:16, Polet 6:18.

Pet osebnih napak: Persi (13:62), Lisjak (15:73).

Po predvidevanju je zmagal Polet, ki je tako še bolj utrdil visoko mesto na lestvici.

Srečanje je pokazalo, da je izbor mladih kontoveljskih igralcev dokaj kakovosten in so bili prav Ban, Lisjak in Lukša med najboljšimi na igrišču. Bila je to, žal, edina pozitivna nota tega srečanja, v katerem poletovci s prikazano igro niso zadovoljili.

ZAKLJUČNA DAN MINIBASKETA PRI BORU

Uspesna sezona Borovega minibasketa se je zaključila z notranjim turnirjem pred velikim številom staršev. Po turnirju je bila zakuska

Glavne zasluge za to uspešno sezono pri Boru vedno niso poštovno izdani trener Renato Stokelj, ki je navdušen vodil sekcijo in je poleg tega tudi skrbno vodil tehnično pripravo Borovih najmlajših košarke, ki so v enem letu vidno napredovali.

Na zaključnem turnirju je trener

Ferrovioario 11 9 2 839 567 18

Polet 12 8 4 724 582 16

Servolana 10 8 2 624 558 16

GIMT 9 5 4 510 467 10

Libertas TS 10 5 5 581 589 10

CGI 11 5 6 559 569 10

Za SFRJ Tekoči račun pri Narodni banki v Ljubljani 501-3-270/1

«ADIT» - DZS, Ljubljana, Gradišče 10/11 nad. telefon 22 207

Oglosi

Za vsak mm v višini enega stolca: trgovski 200, finančno 300, upravnih 300, legalnih 400, osmrtnice in sozolja 200 lir. «Mali oglosi» 80 lir beseda. Oglosi za tržaško in gorjsko pokrajino se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi. Iz vseh drugih pokrajin Italije pri S.P.I.

Glavni urednik Stanislav Renko

Odgovorni urednik Gorazd Vesel

Izdaja in tiska ZIT - Trst

PRIMORSKE NOGOMETNE EKIPE V SLOVENSKEH LIGAH

KOPRU GROZI PREDZADNJE MESTO

Visoka zmaga Primorja nad Adrio - Danes počitek

Točka Izele

V predzadnjem kolu slovenske lige se je Izola v Lendavi pomerila s tamkašnjo Nafto. Tudi zadnje gostovanje izolskih nogometašev se je uspešno končalo in domov so prinesli točko. Razveseljuje je, da je v tej tekmi dalo tehnično vodstvo Izele priložnost tudi nekaterim mladim igralcem, saj si je moštvo že zagotovilo solidno uvrstitev.

Ce pomislimo še na mladinsko ekipo Izele, ki je najboljša med ustreznimi stalnimi enajstericami, se nam ni trčba bati za oodnost nogometa v tem primorskem mestecu.

V Kopru veliko razočaranje

Klavrna in prav nasprotna je situacija v Kopru. V moštvo nastopajo bolj zveneča imena, toda uspehov ne bi bilo v razočaranje navijačev je iz nedelje v nedeljo večje. Nedeljski nasprotnik Kovinar iz Maribora je v predzadnjem mestu, vendar ga Koprčani kljub temu (in kljub domačemu igrišču) niso zmogli. Mariborčani so že na samem začetku tekme povedli kar z 2:0. Koprčani so svoji vodilni igralci iz enajsterice (Vetec), Kovinar se je sedaj po točkah izenačil s Koprcom, v zadnjem kolu pa mu bo verjetno tudi pustil predzadnje mesto, saj bo doma igral z Nafto, medtem ko se bo Koper v gosteh spoprijel s Slavijo in ima glede na sedanje forme malo možnosti za uspeh. Tako lahko Koprčane bržkone reši le še «višja» sila. Izvršni odbor Nogometne zveze Slovenije bo namreč še ta teden (23. junija) razpravljal o povečanju slovenske lige na 14 članov. V tem primeru bi iz SNL izpadlo samo eno moštvo ali v skrajnem primeru celo nobeno.

V Ajdovščini slavje Primorja

Tudi drugi letošnji veliki derbi v Ajdovščini se je končal z nepričakovano visoko razliko v rezultatu. Spet je izstala tista prava, napeta in razburljiva borba, saj je bil zmagovalac znan že precej časa pred koncem tekme. Rezultat je bil samo v

začetku tekme tesen, potem pa je bilo kmalu konec negotovosti.

Poraz Adrie s takim rezultatom je vsekakor nečasten. Največ kritik gre spet obrambi, ki je tokrat preveliko rekordno število golov (v tem prvenstvu doslej je veliko, a največ tri na tekmo) in odpovedala bolj kot kdajkoli poprej. Goli Primorja niso bili plod nekih velikih akcij, temveč neverjetnih napak obrambe Adrie. Končno ne gre prezreti tudi precejšnje neborbenosti mirenških igralcev.

Jadran presenečil na Vrhniki

Nogometaši dekarskega Jadrana so že v četrti zaporedni tekmi ostali neporaženi, kmalu pa bi pripravili veliko presenečenje. Na Vrhniki so povedli kar z 2:0 po golih Prodana in Černigoja in mnogi so že pomislili na prvi poraz Usnjarija v splošnem delu. Do tega sicer ni prišlo, saj je Usnjarija potem izenačil, vendar predstavlja tudi točka lep doživetje. Ker so se registrirali tudi prekinjeno tekmo v Zagorju z rezultatom 3:0 v korist Jadrana, je slednji sedaj deveti z dvema točkama naskoka pred LTH. V zadnjem kolu bo LTH gostila Piran in skoraj zanesljivo zmagala. Tako bi se v primeru poraza Jadrana po točkah izenačila

s njim, zaradi boljše razlike v golih pa ga celo prehitela. Jadran mora v zadnji tekmi z Litijo torej vsaj remizirati, kar pa kljub domačemu igrišču ne bo ravno lahko. Sicer pa še ni gotovo, da bodo iz ZCNL izšli predstavniki vseh ekip, saj je tudi to odvisno od morebitnih sprememb v SNL.

Vozila, Tolmin in Piran

Novogoriška Vozila so v nedeljo komaj «skrpala» ekipo in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2. minuti in Marušič v 44. minuti, vmes pa so gostje v 7. minuti iz enajsterice izenačili. Tolminci se niso resneje upirali Litijanom in so prešli v vrhunske polčasu po en gol. V Piranu je nastopil bo-

novogoriška ekipa in tesno premagala kranksko Savo, ki je preteklo nedeljo v Mirnu doživela veliko katastrofo. Gola za Vozila sta dosegla Pini v 2